

EL DIARIO DE AVILA

ANTONIO GARCIA ZURDO

Año LXXXIII-Número: 26.116

Sábado, 22 de agosto de 1981

Redacción, Administración y Talleres: P/ Santa Teresa, 12 • Teléfonos 21 26 40 - 41 y 42 • Dep. Legal: AV-5-1958 Precio: 25 pesetas

NAVACEPEDILLA DE CORNEJA

RECUPERADO EL ABASTECIMIENTO DE AGUA

DESPUÉS DE CUATRO AÑOS DE CONFLICTO, LA TUBERÍA ATRAVESÓ EL CORRAL

Después de ser ocupado el tenado-corral que ha permitido las obras del abastecimiento de agua en Navacepedilla de Corneja durante cuatro años, estas se reanudaron ayer con la apertura de la zanja y colocación de tubería en la conflictiva propiedad. Navacepedilla tendrá agua en unos días.

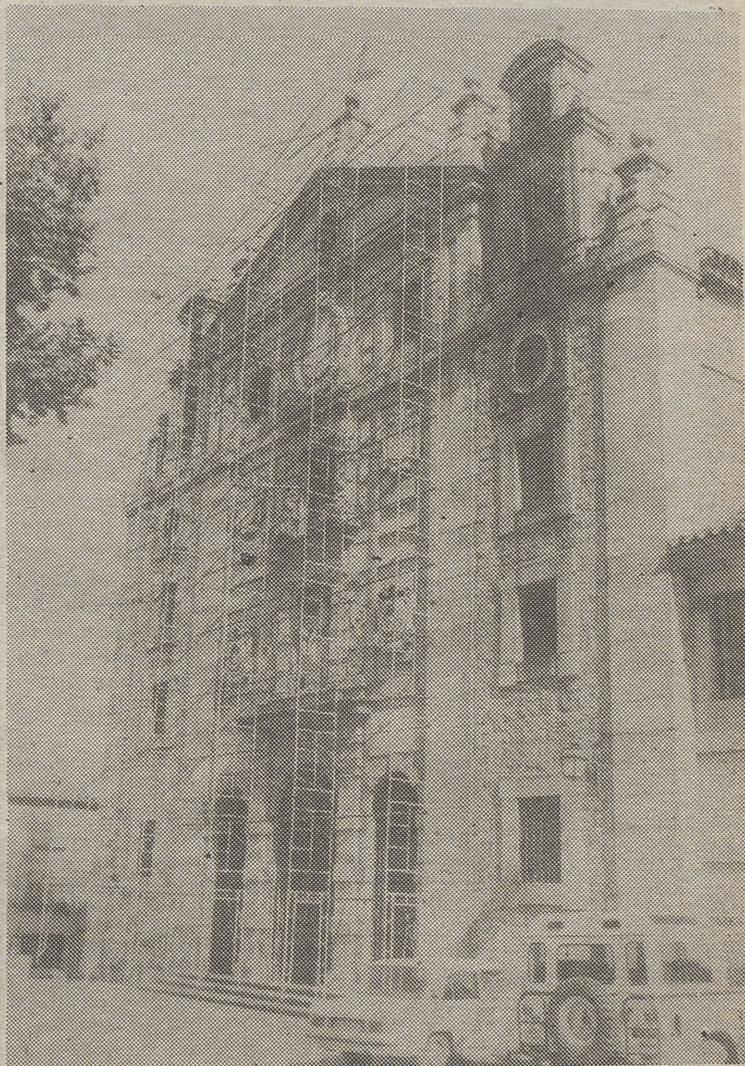
La ocupación, en cumplimiento de la resolución del gobernador civil de la provincia, fue

hecha por el alcalde del pueblo en presencia de miembros de la Guardia Civil. Las propietarias de la finca había abandonado previamente el pueblo. En pág. 5 ofrecemos información.

(Fotos: LUMBRERAS)



En la fachada de La Santa Limpieza y restauración



Con vistas al IV Centenario de la muerte de Santa Teresa, se procede estos días a la limpieza y restauración de la fachada de su casa natal. Toda la fachada principal está cubierta de andamios desde los que se limpiará convenientemente los óxidos que procedentes de las rejas que

protegen a las campanas, ensucian la piedra y se procederá a retirar estas rejas que ya no tienen justificación pues las cuatro campanas van a ser eléctricas dándole a cada una un tono distinto por lo que su repique será de lo más melodioso. —(Foto: MAYORAL)

CORTE DE AGUA

Esta vez sí que hay aviso. Desde las 7 de la tarde hasta las 7 de la mañana va a estar cortado el agua, también hoy sábado, según nos han comunicado desde el Ayuntamiento.

La medida que se venía realizando todos los días laborables y domingos, se ha extendido también a los sábados, por la progresiva disminución de las reservas.

10 muertos en accidente aéreo

Un total de 104 pasajeros y los 6 tripulantes han muerto en un accidente aéreo, producido a las 10 de la mañana (4 de la madrugada, hora española).

El aparato, un Boeing 737 de la Compañía aérea taiwanesa, estalló en pleno vuelo, cuando se dirigía de Taipei a

según testigos presenciales del siniestro, el avión se partió en dos, lanzando a los pasajeros al aire, y sus restos, envueltos en llamas, se precipitaron después contra el suelo.

De momento se desconocen las causas del siniestro, aunque se había observado una presión anormal en la cabina del avión.

Jeimer

modas - boutique

Duque de Alba, 3 — Alemania, 6

REBAJAS DE VERANO

VESTIDOS-CHAQUETONES
LENCERIA-CORSETERIA

SUMARIO

- Reformas en la administración de la Seguridad Social. Pág. 2.
- Navalunga: Comenzaron las fiestas. Pág. 5.
- Guisando: Odisea inaugural. Página 6.
- Arévalo: a Blas López Pérez. Pág. 7.
- Pedro Bernardo, Mombeltrán, La Parra, Arenas: Balance de las fiestas. Pág. 7.
- Especial fin de semana. Págs. 9 y 10.
- Casi dos millones de parados. Página 12.
- No hubo acuerdo para el precio del petróleo. Pág. 13.

DESINFORMACIONES POLITICAS

He dudado varias veces si merecía la pena ponerse a escribir este artículo-réplica, a fin de salir al paso de las afirmaciones que en este mismo periódico en su página 2 del pasado día 17, con el título de "Apuntes Políticos", se permite ofrecer a los abulenses don Ignacio Roch Rovira. Al final me he decidido a escribir tomando como base el desconocimiento que algunos lectores pueden tener sobre la personalidad del firmante.

El Sr. Roch Rovira, es un alto miembro político de la U.C.D., tanto abulense a nivel político y técnico a nivel nacional, habiendo sido hasta hace pocos meses secretario provincial de Avila y actualmente miembro del Comité ejecutivo abulense elegido el pasado 31 de julio.

Cómo puede decir el señor Roch en el punto 1º "A nadie puede extrañar que el general Armada intentara formar gobierno con algunos líderes socialistas..."

Esta afirmación, no se la cree ningún español y sobre todo le descalifica a Vd. como político, pero como persona le quiero decir algo más, ¿cómo puede un personaje como usted salir portando el 27 de febrero la pancarta que tantos miles de españoles sacaron ese día en defensa de la libertad, la democracia y la constitución CODO CON CODO, con los líderes socialistas? Me imagino que le dio vergüenza recordar este hecho, cuando estaba escribiendo la afirmación objeto de esta réplica.

Sobre el punto 2º, ya ha habido muchas declaraciones a nivel del partido socialista desmintiendo el pacto, pero dado que Vd. vuelve a insistir, le planteo a Vd. Sr. Roch la reflexión que Felipe González ha planteado a su partido y que no han sido capaces de contestar, porque pienso que un político con las ideas tan claras como Vd. quizás sí que la puede contestar:

"Si la U.C.D. y el Gobierno conocía los pactos con la U.R.S.S. y creen que los socialistas hemos comprometido la SOBERANIA DE ESPAÑA, ¿cómo se atreven a firmar pactos a nivel transcendental para todos los españoles, con los socialistas? Espero que el siguiente párrafo sea entendido por todos los demócratas y sobre todo, por los militantes comunistas,

quiero decirle al Sr. Roch Rovira, que deje de repetir falsedades (pactos PSOE-PCUS), informe Vd. a su electorado abulense que su partido la U.C.D., en ese mismo informe confeccionado por su partido y en el folio 51 "Elogio a Santiago Carrillo, y afirma, España necesita un PCE adoptado a la configuración política, social y económica actual", ¿qué les parecen estas frases a su electorado?

No conozco aún cuál será la reacción de la ejecutiva abulense de mi partido ante su artículo, pero quiero decirle, que personalmente lucharé desde dentro, para que se rompa cualquier tipo de relación con la U.C.D. abulense, en tanto Vd., o presidente y secretario provinciales no manifiesten en este mismo medio la repulsa que les debe haberles producido su artículo. (Señores responsables de la U.C.D. provincial, no me digan que el Sr. Roch escribe a título personal).

Voy a terminar este artículo réplica, indicándole que sobre estos temas o cualquier otro que Vd. toca en los distintos puntos de su artículo, y conste que deliberadamente no he entrado en el del "Aceite adulterado", está tan convencido de sus afirmaciones, se someta a un debate público, con cualquiera de los responsables del partido socialista de Avila.

No es mi estilo político el atacar a las personas; pienso que la política es otra cosa, por ello para terminar me voy a limitar a sus propias palabras escritas (5 últimas líneas del punto 2º).

Las destempladas declaraciones de D. Ignacio Roch Rovira, arremetiendo contra el PSOE, vuelven a demostrar el estilo político de algunos líderes centristas, que faltos de argumentos, vituperan al partido de la oposición, con las solas armas del insulto.

Fdo.—José Luis Blázquez Canales.
Portavoz del Psoe.—Aytº de Avila.

JOSE ESTEBAN ANTON

PODOLOGO

AFECCIONES DEL PIE

- Plantillas, ortosis, potesis
- Helomas, uñas encarnadas
- Papilomas, etc.
- Consulta diaria previa petición de hora.

Teléfono 22 16 21

Paseo de San Roque, 27-1.º-C.

VP-8

No le defraudará..

Su garantía es el buen nombre de que gozan sus inigualables precios y calidad.

- 20% en colchonera
- Tresillos, mesas, etc. en bambú
- Sofás nido
- Sillones orejeros

Mueble - hogar

C/ Cristo de las Batallas, 16

(Junto al bar la Cigüena)

Reformas en la Administración de la Seguridad Social

A estas alturas del siglo XX nadie cuestiona que el derecho a la salud de nuestra sociedad, debe articularse a través de una institución pública que vele por el efectivo ejercicio de ese derecho. Es, en definitiva, una obligación ineludible de los poderes públicos, que en nuestro país se canaliza a través de la Seguridad Social. Aún siendo este compromiso de los poderes públicos equiparable a la enseñanza, la justicia o la defensa, la extensión de su ámbito, la complejidad y amplitud de sus medios materiales y humanos, la especificidad de sus funciones y el volumen de sus recursos, ha obligado a la elaboración de un presupuesto paralelo a los Presupuestos Generales del Estado.

EL PELIGRO

Esa fórmula financiera y administrativa da idea de la importancia de este organismo y, como toda obra pública de relieve y volumen, sus defectos son de notoria repercusión. Es "vox populi" que las prestaciones sanitarias de la Seguridad Social han sufrido un notable deterioro y que todo este sistema necesita una drástica reforma, englobada en la Reforma Sanitaria, para impedir que, en poco tiempo, se nos convierta en una especie de monstruo burocrático que aprisione a la misma asistencia sanitaria.

Víctimas de las deficiencias que se padecen son, en último término, los beneficiarios de la Seguridad Social, todos los españoles, y ahí están sus protestas que salpican las páginas de los medios informativos casi a diario. Pero esos problemas, antes de llegar al paciente, pasan por un escalón anterior que es el médico. Y este último, que no es responsable de la administración y organización de la Seguridad Social, paradójicamente es quien ha de dar la cara ante los beneficiarios.

LA RESPONSABILIDAD

Para acometer de una vez la reforma de la SS. hay que empezar por superar el eterno conflicto entre los médicos y la Administración, conflicto que nace de la falta de participación de los médicos. Entre los profesionales de la medicina, es general la actitud de descontento hacia la organización de la sanidad pública a todos sus niveles, porque no permite una calidad asistencial de acuerdo con los mínimos deseados. Y cuando se les pregunta por las causas de la masificación, por esas sobrecogedoras cifras de un ochenta por ciento de consultas innecesarias, una abrumadora mayoría señala a la organización sani-

taria como culpable ya que ésta, en sí misma, representa un grave obstáculo para la calidad asistencial.

Los médicos son los primeros en lamentar verse obligados a reducir a cinco minutos consultas que deberían ser de veinte o treinta y, a la vez, dedicarse a ser dispensadores de volantes más que dispensadores de salud.

Está claro por dónde hay que empezar a trabajar y las propias autoridades sanitarias lo saben, pues como ha reconocido públicamente el director general de Planificación Sanitaria, Luis Munuera, al médico le molesta no saber hacia dónde camina la administración y cual es el futuro de las reformas planteadas. "El diálogo para ellos, ha dicho el doctor Munuera, tiene que ser fluido y directo, porque saben que muchos de los planteamientos reformistas de nuestra sanidad les atañen directísimamente. Creo que la Administración debe obrar en este sentido de apertura hacia los médicos".

LAS MEDIDAS

Quizá una de las claves para insolucionando el cúmulo de problemas que se

dan en los niveles de la primera asistencia, sea romper los compartimentos estancos —consultorio, ambulancia, hospital— en que está dividida y buscar una fórmula de integración. Pero eso no es todo; hay que ir al fondo de la cuestión, lo que no significa hacer tabla rasa de lo que existe, porque contamos con una infraestructura que que precisa es canalizada con criterios más racionales y adecuados, a las necesidades presentes.

Dentro de un contexto general habrá que plantear, por ejemplo, un nuevo sistema de filiación y reparto de cupos, pensando en las características del beneficiario y caminar hacia la atención individual. También reorganizarse las funciones del personal al servicio de la SS. que cada uno cumpla su papel y, por supuesto, en mejorar la información y educación sanitaria de toda la población.

Dr. PEDRO ANTONIO LANA

Representante Nacional de Medicina Extrahospitalaria de la Seguridad Social y Miembro del Consejo General de Colegios Médicos de España.

"INSTITUTO NEUROPSIQUIATRICO PROVINCIAL DE AVILA" DEPENDIENTE DE LA EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL

ANUNCIO

Con motivo de la próxima apertura del "INSTITUTO NEUROPSIQUIATRICO PROVINCIAL", dependiente de la Excma. Diputación Provincial de Avila, se convoca el primer cursillo sobre, Técnicas Psiquiátricas Asistenciales para:

- Licenciados en Psicología (Titulados).
- Asistentes Sociales (Titulados).
- A. T. S. o Diplomados en enfermería (Titulados).
- Auxiliares de clínica (Titulados).
- Vigilantes (se exige carnet de conducir de la clase C).

El plazo de inscripción para el cursillo será desde el día siguiente de la publicación de este anuncio hasta el 10 de septiembre de 1981.

El modelo de instancia para inscribirse podrá ser retirado de las oficinas de Administración del Hospital Provincial de Avila (calle Jesús del Gran Poder s/n) y entregadas en el mismo lugar en horario de lunes a viernes de 12 a 2 de la mañana. (Estas instancias también podrán ser enviadas por correo certificado a las anteriores señas).

La fecha de iniciación de este cursillo será anunciada debidamente.

EL DIRECTOR,
Enrique Alvarez Ferreiro.

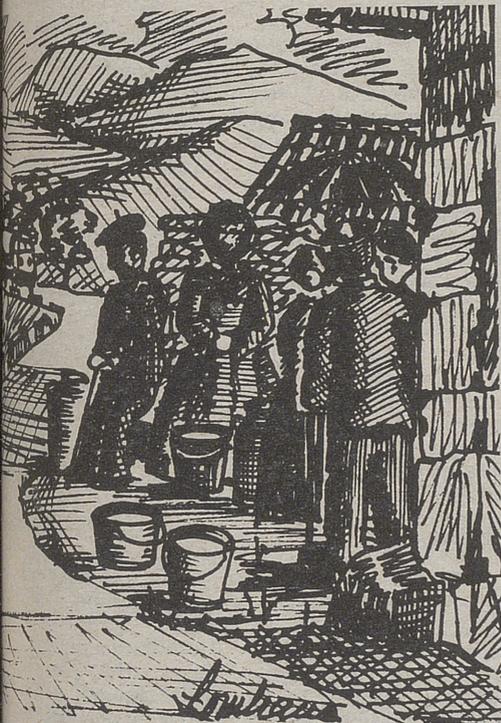
JOSÉ GARCÍA-MORENO

OFTALMÓLOGO

CONSULTA DIARIA, EXCEPTO SABADOS
Circuito de San Pedro, número 4. (Junto al Grande)
Teléfono: 21 19 82 C. M. n.º 12.

LA MEDIA CAPA

...muy pocos días, subí — desde Muñana — al puerto de la Virgen de las Fuentes, para sentir los calores de la tarde con un buen vaso de fresca, tomado de las fuentes que son cuna de Almar. Pasé un buen rato apoyado en la piedra, contemplando el escalonado curso de un crecido rebaño de ovejas. Bello el encanto de la ermita, y hermoso el "caer camino" hasta Ortigosa; bonita localidad esta, situada entre la avanzada de la encina salmancés y el repecho, en granito, de la Sierra de Avila. Al día siguiente, tuve que invertir el itinerario; la mañana estaba llozona, el cielo plomizo, y unas gotas de lluvia refrescaban el cálido ambiente del día anterior. Cabe el viejo casón del convento de nuestra Teresa de Avila — con enormes arcos en su descuidada fachada donde el águila león blasona la vieja portada — gentes de todo vestir, muy entradas en años, custodiaban sus calderos — a rebosar — contenedores de orden mañanero. Esperaban la llegada de la "cisterna" para entregar el fruto líquido de la mañana anterior. Creo que fue lo gris del día lo que



...sumió en un sentimiento triste, al verles, bajo el tenue chaparrón, solos, de avanzada edad, esperar la llegada de la cisterna. Desde niño, me impresionó vivamente aquella situación en que el abuelo de la familia era el encargado de casa con el tajante orden del nuevo familiar al desconcertado nieto que la recibía. —Hijo, dale una capa al abuelo; se marcha. El nieto, tomó unas tijeras entre sus temblorosas manos y, con dificultad, comenzó a hendir el paño, partiéndola exactamente por su mitad. —Qué disparate haces muchacho! Dijo el abuelo casi encolerizado. —Padre, estoy cortando la mitad para, el día de mañana, darte a ti la parte sobrante del paño. La narración nos vale, en parte, para nuestro modo de vivir. No lanzamos al viejo abuelo de esta casa, no. Les dejamos solos, muy solos en la vieja y ahumada cocina. La vida actual, el trabajo, los negocios, son meras e imperdonables excusas a nuestra obligación de visitarles a menudo, de acompañarles en su soledad, de levantarles el ánimo con nuestra deseada presencia. Nuestra conciencia nos dice, a cada cual, mejor que mis modestas líneas, la necesidad de tomar el coche, el automóvil y volar hacia ellos en estas tardes de fiestas locales, en estos días vacacionales. Que nuestros muchachos vean capas enteras, y que nuestras medias capas, para nuestros mayores. A tal hora, todos llegaremos; miremos por nosotros mismos.

Victoriano Martín Lombraña

El "Ecce Homo" de la Catedral, obra de Fernando de Llanos y copia del desaparecido de Leonardo da Vinci (IV)

(Continuación)

...rirse, forzosamente, a un mismo original. ¿Y a quién copiaría Solarío, seguidor de Leonardo, sino a Leonardo mismo?. El autor del cuadro de Avila, por su estilo, está aún más cerca de Leonardo, y el original copiado no puede ser otro que el desaparecido "Ecce Homo" del maestro de Vinci. Esto, es decir, el conocer el aspecto de una obra de Leonardo hasta ahora desaparecida, es por sí solo de una enorme importancia, ya que de esta obra, no teníamos noción alguna de su apariencia. Ahora, esto ya no ocurre. Constituye, además, un nuevo peldaño superado en el siempre dificultoso recorrido, en la siempre difícil tarea de rehacer y trazar la iconografía desaparecida del gran pintor. Hoy, por fin, sabemos ya que el "Ecce Homo" de Leonardo era así.

4. EL ORIGINAL LEONARDESCO

Así, de acuerdo, ¿pero cómo así?. ¿Acaso era como el de Solarío, con un donante, que a pesar de su expresión devota, apenas cabe en el cuadro, como atrapado entre la figura de Cristo y el marco?. Sin duda, no. ¿Cómo el de Avila entonces, con la figura del verdugo junto a Cristo, burlándose de su víctima martirizada?. Sin duda, tampoco. En el cuadro original de Leonardo, solo aparecía, con toda seguridad, la figura solitaria de Cristo (ya explicaré después el porqué de esta afirmación). Ahora bien, eso sí, la figura del "Ecce Homo" de Leonardo era exactamente la que se ve en el cuadro de Avila. Porque si nos fijamos bien en el Cristo, nos daremos pronto cuenta hasta qué punto es leonardesca esta figura. No solo el rostro del Cristo guarda una curiosísima y estrecha semejanza con un dibujo de Leonardo que se conserva en el museo Bonnat de Bayona, hasta hacernos pensar si el dibujo no es más que un estudio para el rostro del "Ecce Homo". Más aún ocurre que el rostro de este "Ecce Homo" es prácticamente idéntico a un dibujo en la Albertina de Viena. Los estudiosos discuten si este dibujo es copia de Leonardo, o un original; sea como sea, parece increíble que nadie, hasta ahora, haya relacionado este dibujo de la Albertina con el "Ecce Homo" perdido. También las manos muestran la indudable impronta leonardesca, sobre todo la que sostiene la vara, casi idéntica a la que muestra Cecilia Gallerani, la famosa "Dama del armiño", obra maestra de Leonardo, y que se encuentra en la colección Czartorvski de Cracovia. Por otra parte, la actitud que el Cristo hace con ambos brazos influirá directamente al Sodoma, pintor sienés y también influenciado por Leonardo, en la postura de su famosísima Eva, en el fresco que realizó para la iglesia de San Doménico, trasladado hoy al museo de esta ciudad, en Siena. ¿Porqué entonces, si la figura de Cristo, en el original leonardesco estaba sola, ha-

berle añadido en la versión de Avila, la figura lateral del verdugo?

B) LA IDENTIDAD DE FERNANDO SPAGNOLO Y LA BATALLA DE ANGHILIARI

1. FERNANDO SPAGNOLO Y LA BATALLA DE ANGHILIARI

La figura del verdugo en el cuadro de Avila, que podríamos describirla como el verdugo de la mueca, ¿no es entonces, leonardesca?. Lo es, y en grado sumo. Lo que sucede es que proviene de otra obra de Leonardo, nada menos que del célebre mural de la Batalla de Anghiari.

Este mural perdido, de la Batalla de Anghiari, Leonardo lo pintó, o mejor dicho, lo comenzó a pintar entre los años 1503 y 1505, en el Gran Salón del Consejo de los 500, en el Palacio de la Señoría, llamado también "Palazzo Vecchio", de Florencia. Se lo encargó a Leonardo el entonces gonfaloniero de la república Piero Soderini. Leonardo, pintor lento y reflexivo por naturaleza, no podía adaptarse a la técnica rápida del fresco, que exige una enorme facultad de improvisación, y trató de aplicar, para obviar esta dificultad, la vieja técnica de la encaústica romana, técnica que se basaba en el uso de una pintura a la cera, que derretida con fuego, era absorbida totalmente por el muro; técnica, en fin, cuyos secretos estaban y siguen estando perdidos, y que Leonardo en su búsqueda incesante, trató de resucitar y reemplazar.

El procedimiento era complicado. Se necesitó instalar un andamio pesadísimo, capaz de resistir el peso de calderas llenas de fuego, que tenían como misión, al subir y al bajar posibilitar el secado del pigmento diluido con cera. Técnicamente, la experiencia resultó un absoluto fracaso; sin embargo, el grupo central del mural, permanente, inacabado y deteriorado, allí, en la pared, hasta que por encargo de Cosme I, gran Duque de Toscana, Vasari lo recubrió, entre los años 1560 y 1572, con un ciclo de frescos que rodearía el enorme salón con escenas de la conquista de Siena, que Cosme acaba de conquistar e incorporar a sus dominios.

Lo poco que conocemos de la batalla de Anghiari se debe, por supuesto, también y tan sólo, a copias. La más fiel se encuentra en el museo Horne, de Florencia, la más extraordinaria, la realizada por Rubens sin conocer el original, ya que esto había sido destruido 60 años antes, basándose tan sólo, claro está, en copias anteriores. Varios estudios para el mural de la batalla subsisten realizados por la mano



del mismo Leonardo. Los más notables se conservan en el museo de Budapest, en la Academia de Venecia y en el Ashmolean de Oxford. Se conservan también otros estudios para los caballos, pero éstos no interesan al tema que tratamos.

Para realizar el mural, Leonardo necesitaba ayudantes. En un contrato descubierto por Gaye en 1840 se mencionan por dos veces las cantidades que la Señoría Florentina debía de entregar a un tal Fernando el español, un "Fernando Spagnolo, per dipingere con Leonardo da Vinci nella sala del consiglio". Dos discípulos de Leonardo hay en España, y ambos curiosamente se llaman Fernando; son éstos Fernando de Llanos, y Fernando Yañez de la Almedina. Ambos eran de origen manchego y juntos realizaron el retablo mayor de la catedral de Valencia, obra cumbre del Leonardismo en España. Desde el descubrimiento de Gaye, en 1840, se ha discutido incansablemente cual de estos dos Fernandos fue el directo colaborador de Leonardo en la ejecución de la batalla de Anghiari, cual fue el que tuvo el contacto personal con el maestro, quién, en fin, bebió en las fuentes originales. En un principio, se pensó que aquel debía de ser Fernando Yañez de la Almedina, pintor quizá más importante que Fernando de Llanos. Pero pronto se advirtió que la importancia de Yañez, radica no tanto en su fidelidad a Leonardo, sino precisamente, en lo contrario, es decir en su personalidad propia, con influencias indudables de Leonardo, pero también, aunque menores del Giorgione e incluso de Bellini. Fernando de Llanos, parece, en cambio, mostrar una mayor fidelidad a Leonardo, aunque la imitación que hace de él sea un tanto externa, e incluso caricatural.

2. QUIEN FUE FERNANDO SPAGNOLO

Si comparamos atentamente la manera de pintar de Yañez y de Llanos, y examinamos el "Ecce Homo" de Avila, enseguida se hace obvio que este "Ecce Homo" es obra de Llanos. No hay en esta obra influencia giorgionesca alguna. Hay sí, un apego quizá demasiado literal al contexto leonardesco, un seguir al pie de la letra lo dictado por el maestro, sin intención alguna de vuelo propio. Esto es típico de Llanos. Pero está sobre todo la figura del verdugo. Esta, si la comparamos con los bocetos de rostros que hizo Leonardo para la batalla de Anghiari, vemos que el tan mencionado verdugo está casi calco de esos bocetos de la batalla. Nada más lógico. Dos años estuvo Fernando de Llanos (y es esto lo que demuestra el "Ecce Homo" de Avila, y de ahí su importancia para

(Continuará)

Ante el IV Centenario Teresiano

A un mes vista de su comienzo y sin ningún preparativo

Afortunadamente, de momento, no viene el Papa. De ello, por supuesto, nos alegramos los avilenses seamos de esta o aquella ideología y pensemos de aquella o esta forma.

Y nos tenemos que alegrar no porque no nos guste o no queramos que Juan Pablo II venga a visitar Avila, con motivo del IV Centenario de la Muerte de Santa Teresa de Jesús, ni nada parecido. No. Nos alegramos porque no se ha hecho nada de nada, lo que se dice nada, en la Ciudad, de cara a este previsto acontecimiento, que, por causas del atentado sufrido por el Santo Padre en la Plaza de San Pedro, el pasado 13 de mayo, y a su obligada hospitalización, ha tenido que ser retrasado, como otros proyectados viajes, para más adelante.

Hubo, hace meses, varias reuniones, a todos los niveles, en nuestra capital y también en Madrid, con responsables de diferentes departamentos ministeriales, para confeccionar un programa de obras y realizaciones de cara a la visita Papal. Todo se iba a arreglar. Avila, parecía, según las opiniones que llegaron a los Medios Informativos, iba a cambiar casi completamente su fisonomía por este magno acontecimiento y todo quedaría a la perfección.

Pero ha pasado el tiempo y todo sigue igual. Ya no se

habla apenas de este IV Centenario Teresiano y si se hace lo es en círculos cerrados, porque los avilenses no tenemos noticias nuevas sobre el mismo.

Es una pena, de verdad, el que no venga el Papa Juan Pablo II el próximo mes de octubre, como estaba anunciado, para abrir el Centenario, lo que sentimos todos, máxime por las circunstancias que ha originado esta suspensión; pero más pena nos da a todos los avilenses el que esos muchos e importantes proyectos que había, al menos eso nos dijeron, se hayan quedado en nada.

Y Avila, que abrirá su Centenario Teresiano el próximo mes de octubre, continúa con la misma mala infraestructura, en todos los aspectos, para recibir a los miles de peregrinos de todo el mundo que a nuestra capital acudan, para orar ante la imagen de Teresa de Jesús y recorrer los lugares teresianos. Los miles de peregrinos se encontrarán con una ciudad incómoda, falta de medios para poder estar en ella y con apretones en todos los lugares, aparte de la escasez, entre otras cosas, de aparcamientos, establecimientos hoteleros y otras varias necesidades más, que se requieren para acontecimientos de esta índole. Si, generalmente, Avila queda pequeña en los meses de verano, ahora, durante el

año Teresiano, quedará todavía más y en peores condiciones.

Todo porque, a pesar de las buenas palabras y de las mejores informaciones recibidas, va a quedar en esp. No se va a hacer, así lo pensamos, nada, máxime teniendo en cuenta que estamos a un mes vista del comienzo del Centenario. Ni se van a arreglar las carreteras de acceso a la capital, ni tampoco las calles de la ciudad; ni se va a reestructurar el tráfico de la misma, ni se van a habilitar espacios para grandes aparcamientos; ni se van a crear otras muchas cosas que se dijeron. Y, por supuesto, tampoco se va a levantar el monumento a nuestra Santa, que todos los avilenses ya casi nos hemos cansado de pedir.

Esperemos que, al menos, la Comisión diocesana pro Centenario, siga adelante con los proyectos existentes y que no se haya desinflado todo, que comenzó con mucho auge y ahora no está en buena situación. Que los distintos equipos de trabajo de esta Comisión lleven a cabo lo que tienen previsto. Si esto tampoco se hace, el Centenario Teresiano va a pasar sin pán ni gloria y ello dirá mucho, en contra, de los avilenses.

Y esperemos que el Papa Juan Pablo II continúe con el pensamiento de venir a Avila el año que viene, para que así nuestras autoridades locales, provinciales y nacionales lleven a cabo esas obras tan comentadas, que serán en favor de Avila y de las que nos beneficiaremos todos, no porque estuviera pensando hacerlas así como así, sino porque ante la posible llegada del Santo Padre es necesario efectuarlas.

Por ello, como decía al principio, afortunadamente, de momento, no viene el Papa Wojtyla y, aunque pueda sonar mal, nos alegramos, ya que es preferible no contar con su presencia, que darle la bienvenida con una Ciudad que no tiene capacidad, en muchos aspectos, para tan magno acontecimiento en el que los avilenses estaríamos acompañados de otros muchos miles de personas.

GONZALO.

EL DIA 24, CON MOTIVO DEL ANIVERSARIO DE LA REFORMA DEL CARMELO LOS CARMELITAS DEL COLEGIO INTERNACIONAL DE ROMA EN NUESTRA CIUDAD

Los carmelitas del Colegio Internacional de Roma, van a visitar nuestra ciudad, el próximo lunes día 24, para cantar la misa que, con motivo de la conmemoración del aniversario de la reforma carmelitana, van a celebrar las carmelitas descalzas de San José.

La Misa, a la que asistirá el Cabildo de La Catedral, dará comienzo a las 9 de la mañana.

NOTA DEL TIEMPO

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLÓGICO DE AVILA

Máxima de ayer: 23,7 grados a las 17 horas.
Mínima de hoy: 8,6 grados a las 6 horas.
Presión media: 688,5 mm. Humedad relativa media del aire: 95%. Viento predominante dirección: Norte. Velocidad máxima: 20 km/h. Evaporación: 3,9 mm. Estado del cielo: despejado.

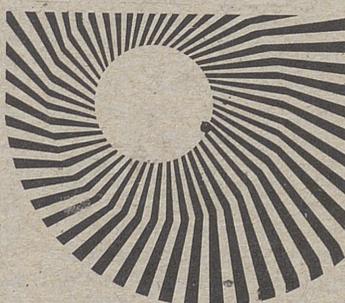
EL TIEMPO QUE HARA

MADRID, 22 (Efe).—Mañana habrá cielo poco nuboso o despejado en todas las regiones de la Península y Baleares, con tendencia a subir las temperaturas, según datos facilitados a Efe por el Instituto Nacional de Meteorología a las siete horas de hoy.

Durante la pasada noche se han registrado tormentas en el litoral mediterráneo, Andalucía, La Mancha y Baleares. Se han medido 23 litros por metro cuadrado en Barcelona, 12 en Málaga y cuatro en Granada.

Hasta medianoche se prevé cielo nuboso en el litoral mediterráneo y Baleares, con núcleos tormentosos, tendiendo a desaparecer. Algo nuboso en Galicia y Cantábrico, con algunas lloviznas moderadas de desarrollo en las regiones del interior.

El índice de peligro de incendios es: **EXTREMO.**



El índice de peligro de incendio forestal hoy es **EXTREMO**

Tome las máximas precauciones si va hoy al Monte.

MINISTERIO DE AGRICULTURA - INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA

CINE

La reposición del film "Solo ante el peligro", lo más desastrosado del fin de semana cinematográfico.

"CAVERNICOLA". — Producción norteamericana dirigida por Carl Gottlieb e interpretada por Ringo Starr, Bárbara Bach y Dennis Quaid. El tema del hombre prehistórico, es bastante común en Hollywood —recordemos el film "Hace un millón de años" que tanto éxito tuvo, tanto en su estreno en los cuarenta y su remake al final de los sesenta— sobre todo tratado como film de aventuras rozando a veces las pretensiones de films culturalistas y pseudocientíficos. En este caso el tema se ha tratado a través del prisma del humor con un guión en que las situaciones visuales son las que permanecen ya que el diálogo es completamente incomprensible ya que está formado por ruidos guturales o expresiones que no pertenecen a ningún idioma y que intentan reproducir de un modo muy "sui generis" los balbuceos del lenguaje humano. La realización se le ha encomendado al guñista Carl Gottlieb —autor entre otros muchos del guión del film "Tiburón"— que hace un trabajo correcto y desigual, es decir, la película está realizada aceptablemente, ahora bien, los efectos humorísticos hay veces que se logran pero también hay veces que no llegan a cuajar con lo que la atención del espectador se pierde en algunos momentos y el film queda lastrado. La fotografía y la música son aceptables y funcionales. La interpretación se puede llamar eficaz, ya que el ex-beatle Ringo Star compone su papel con corrección y la bella protagonista Bárbara Bach demuestra saber estar detrás de las cámaras. En resumen un film aceptablemente realizado y que por momentos logra divertir al espectador que es una de sus pretensiones a pesar de los defectos más arriba reseñados. Interesante (Se proyecta en el Cine T. L. de Victoria).

"SOLO ANTE EL PELIGRO". — Producción norteamericana del año 1952, dirigida por Fred Zinnemann y protagonizada por Gary Cooper, Grace Kelly y Kathy Jurado. Después de la segunda Guerra Mundial, el género del western se hizo cada vez más adulto y adaptó a sus tramas y desarrollo posterior los aspectos ya positivos e incluso negativos de la novela psicológica; a estos films les llamó el famoso estudioso Andre Bazin "super western" para resaltar sus valores sobre los sencillos westerns que se hacía en los años cuarenta. Esta historia del sheriff que para luchar con unos asesinos no encuentra ayuda en el pueblo fue servida cinematográficamente por un guión de Carl Foreman que era una parábola de la situación del intelectual americano frente a la "caza de brujas" del senador McCarthy y al mismo tiempo una profundización sobre una serie de motivaciones y comportamientos de uno de los personajes habituales del género "western": el sheriff. El transformar el guión en imágenes le fue

encargado por el productor Ley Kramer al realizador norteamericano Ferd Zinnemann, el cual con veterania llevó el encargo a práctica con gran corrección creando un clima de tensión utilizando elementos como el loj, la obsesiva banda sonora de Dimitri Tiomkin— y un diligente uso del cuasi desolado paisaje. Además es una de pocas películas de la historia del cine en las que el tiempo coincide con el tiempo filmado. Se puede criticar al film que demasiado los recursos de tragedia con lo que gana literario, en el sentido positivo del término. No obstante buen montaje y una buena realización limaron este defecto granando la emoción en crescendo la que me refería más arriba a interpretación de Gary Cooper en el papel de sheriff es impecable estando muy bien secundado por Grace Kelly y ese gran secreto que es Thomas Mitchell. En resumen estamos ante un clásico film del Oeste que, si bien ya considerado la obra maestra como se hizo en su época de estreno, por lo menos no ha sido perjudicado y permanece como uno de los grandes films de uno de los más populares géneros cinematográficos. Muy recomendable (Se proyecta en el Cine Real Católicos).

"EL HOTEL DE LAS LICIAS". — Producción francesa del año 1978, dirigida por Francois David e interpretada por Philippe Gaste y Nancy Corey. Clásico subproducto del cine francés en el que las características del género se mezclan con otras de carácter humorístico. La calidad brilla por su ausencia. Mediocre. (Se proyecta en el Cinema Club).

"EN LA CARCEL CALIENTE Y PURO". — Producción española dirigida por Ignacio Iquino e interpretada por Francisco Morán, Paca Gabalón, Mary Santpere y Silvia Sotillo. Después del aluvión de películas de pseudoporno que nos brindó el señor Iquino, y con el fin de variar un poco hizo esta comedia que en un principio se iba a titular "Un millón por tu libertad". A pesar de cambiar de título lo que no cambia es la torpeza de este hombre a la hora de realizar un film. En esta ocasión los diálogos siguen siendo bastante deficientes, el guión flojo y la realización atenta más a lo comercial que a lo artístico. Si algún momento el film tiene gracia no se debe al guión sino a la comicidad de los intérpretes. Entre los que se destaca la gran Mary Santpere. A pesar de que el film es flojo, puede entretener al público no muy exigente que se pida al film lo que éste no puede dar: calidad. Mediocre. (Se proyecta en el Cine Avenida).

NOTA.—No nos responsabilizamos de los cambios que en última hora introduzcan los cineclubes en su programación.

INSTITUTO SOCIAL DEL TIEMPO LIBRE

El Instituto Social del Tiempo Libre, proyecta realizar una excursión a Navalunga, para el domingo día 30. Podrán participar todas las personas que lo deseen, previa inscripción en las oficinas, planta 4ª del edificio de la A.L.S. en la Plaza de Santa Ana, número 7, cuyo plazo se fija hasta el día 26. El precio de esta excursión, es el de 200 pesetas por persona.

NAVACEPEDILLA DE CORNEJA FINALIZARON LAS OBRAS DE ABASTECIMIENTO DE AGUA

largo tiempo, en el día se dieron por finalizadas las obras de abasteci-

miento de agua, con la ocupación real del corralillo, causa del litigio que motivó la

detención de los trabajos. A primeras horas de la mañana de ayer, abandonaron la localidad las propietarias del citado corral tras haberseles notificado por escrito la orden gubernativa de ejecución del acto de ocupación, en el que estuvieron presentes miembros de la Guardia Civil.

Sobre las nueve de la mañana, se iniciaron los trabajos de excavación de la zanja, en la que poco después se instalaría los 25 metros de tubería necesarios para dar por finalizadas las obras, con lo que pasados dos días durante los cuales el cemento habrá fraguado, Navacepedilla de Corneja verá hecha realidad el abastecimiento de agua en las 119 viviendas que lo solicitaron hace casi cuatro años. Con ello terminará un contencioso en el que sólo ha habido perdedores: la población entera de Navacepedilla de Corneja, que se ha visto privada de agua corriente durante tantos meses, cuando el buen sentido hubiese proporcionado otras soluciones menos drásticas y más positivas de cara al objetivo perseguido.

Con la llegada del agua, todo el mundo quedará satisfecho, pero nadie podrá sen-



Ante la puerta del conflicto se trabaja en la instalación de tuberías para las obras.

tirse libre de culpa, pues si bien es verdad que el proyecto realizado preveía el paso de la conducción por el tenado corral mencionado, no es menos cierto que ningún particular, ni siquiera la Junta de abastecimiento de aguas, tiene atribuciones para modificar sobre la marcha lo que estrictamente indica tal proyecto, como tampoco es lícito que desaparezcan fuentes públicas del pueblo con motivo del inicio de las discuti-

das obras. Pero lo verdaderamente importante es que dentro de un par de días, los manantiales que corren desde la arbolada ladera de un monte cercano, ofrecerán su limpio caudal a la población, con lo que sus habitantes habrán visto hecho realidad un deseo compartido desde hace muchos años.

JUAN ANTONIO (Fotos: LUMBRERAS)



Las obras ante la puerta del tenado-corril (tan conflictivo) fueron presenciadas por numerosos vecinos.

A MI AIRE

ADIOS, VERANO, ADIOS

amos liados con el verano! en las noches debido a un sospechoso que hace pensar en el fin del verano por otra parte nunciado largo. Quizás algunos días, nunca de los que te espanta el suelo los pero yo no me lo creo los madrugones de espabilan en cuando en contacto con el ambiente, más fresco me quitó las gafas. Hombres vuelan y dentro de unos días regresarán a sus días de verano durante el presente. Todo volverá de cobrar su pulso normal solo quedará septiembre es el mes de los para todo, para apropiadas, para las vacaciones para envenenarse, porque no creo que mucho más esa forma de lubricante. De cualquier forma consumado y el verano, ya podre- ¡Adiós, verano,

ellos los típicos integrantes de los tours operators, que en diez días se recorren cuatrocientas poblaciones y no se enteran de lo que hay en ninguna, turistas supersónicos ellos, que cuando llegan a su lugar de procedencia cuentan a sus amistades del barrio el formidable viaje realizado. Y claro, luego pasa lo que pasó ayer con una pareja, que comparaba el Grande con la plaza mayor de Cáceres, igualita, igualita, decían ante nuestros asombrados oídos. Hombre, las dos tienen soporales, las dos tienen muralla, pero se parecen lo que un huevo a una castaña y además la plaza de Cáceres está en cuesta, que tienes que pasar por ella con una velocidad corta metida. Es como comparar las catedrales de Burgos y León por el hecho de que ambas sean góticas, sin embargo es en lo único que se parecen. Yo pondría unos cartelitos que dijeran: "Turista, vea las cosas despacio, que los monumentos no se van a caer de repente".

URBANO.

NAVALUENGA

Comenzaron las fiestas de verano

A las 8 de la tarde de ayer, comenzaron las fiestas de verano en la localidad abulense de Navaluenga, con disparo de cohetes y bombas y elección de Reina de las Fiestas, en el Club Rueda.

Los festejos, organizados por la Comisión de Fiestas del Ayuntamiento han continuado esta mañana con la diana floreada por las calles del pueblo, y concurso de natación en el Polideportivo Municipal.

Para las 6 de esta tarde ha sido programado el pasacalles de la Banda de Cornetas, Tambores y Majorettes de El Tiemblo y a las 9 de la noche una gran verbena popular en el Riacho, amenizada por el grupo "Electra".

En el programa para mañana incluye los siguientes actos:

Diana floreada por las calles de la localidad. Gran Marathon Popular. Gran Trofeo de Fútbol. Gran Verbena Popular en la Plaza de la Iglesia, amenizada por el grupo "Castilla Show".

AGENCIA CAMARAL

Administración de Fincas

Estrada, 2 - 1º - Telf. 21 26 49

LOCALES

- C/ Jesús del Gran Poder
- C/ Tomás L. de Victoria
- Avda. de Portugal
- C/ V. Perpetuo Socorro
- Plaza Santa Ana
- C/ Tejares
- C/ Capitán Peñas
- C/ Solís
- C/ Dr. Fleming
- C/ Vallespín

PISOS

- Avda. 18 de Julio
- C/ V. Perpetuo Socorro
- Trav. Burgohondo
- C/ Cardenal Cisneros
- C/ Parrilla
- Plaza del Rollo
- C/ Alfonso Montalvo
- C/ Valseca
- C/ Bilbao
- C/ Madrigal
- C/ Rufino Martín

FINCAS

- Hervencias
- Sto. Domingo de las Posadas
- Maello
- Venta Tortilla
- Tornadizos
- Aldea del Rey Niño
- Burgohondo (Chalet)
- El Tiemblo "LA ATALAYA"
- Coto de Puente Viejo (Chalet)
- La Cañada (Chalet)
- Muñana
- Martiherrero

EDIFICIO REYES CATOLICOS

VIVIENDAS EN ALCORCON Y PIEDRAHITA



Por Fernan Dodel

DEJAR LA PIEL EN EL EMPEÑO

(San Bartolomé Apóstol)

Felipe encontró a Natanael, y le dijo: "Hemos hallado a Aquel de quien Moisés escribió en la Ley, y los Profetas, Jesús de Nazaret, hijo de José". Natanael le dijo: "De Nazaret, ¿puede salir cosa buena?" Felipe le dijo: "Ven y ve". Vio Jesús venir a Natanael y dijo de él: "Este es un verdadero israelita sin doblez". Natanael le dijo: "¿De dónde me conoces?" Jesús le contestó: "Antes que Felipe te llamase, te vi yo, cuando estabas debajo de la higuera". Natanael le respondió: "Rabí, tú eres el Hijo de Dios, tú eres el Rey de Israel". Jesús le contestó: "¿Porque te dije que te vi debajo de la higuera, crees? Verás cosas mayores que éstas".

(Juan 1, 45-50).

Las grandes basílicas de Roma, la basílica de San Pedro y la basílica de San Juan de Letrán, guardan hermosas y fenomenales imágenes de los apóstoles entre las que se encuentra la de San Bartolomé con su propia piel en la mano. El artista reproduce fielmente en la piel colgante la figura de la imagen erecta del apóstol, recogiendo así una tradición según la cual San Bartolomé sufrió el dolorosísimo martirio de ser despelado vivo.

San Bartolomé pertenece a ese segundo grupo de apóstoles un poco olvidado y sin gran relieve. San Pedro, San Juan, Santiago, San Mateo, Santo Tomás incluso son los apóstoles de primera línea. San Bartolomé, con Felipe, Santiago el menor, Simón el Celotes, Andrés y Tadeo, forma un grupo sin gran relieve biográfico.

El evangelio de San Juan recoge el gran elogio que hizo Jesús de él al presentarle a sus primeros discípulos: "Ahi tenéis a un israelita de verdad, en quien no hay engaño", así como la inmediata y concreta confesión de Bartolomé (Natanael): "Maestro, tú eres el Hijo de Dios". En torno a esa sinceridad y a esa profunda fe gira la vida del apóstol; y en esa sinceridad y fe reside su ejemplaridad.

No es la espectacularidad de los hechos ni las hazañas innumerables lo que hace importantes a los hombres sino la sinceridad de vida y la devota fe con que se entrega uno a su quehacer, grande o pequeño. La imagen del apóstol, con su piel en la mano, es un acicate que está empujándonos a dejar la piel en el empeño de ser santos, en la tarea del mundo, en el trabajo cotidiano de hacer crecer el reino de Dios, sabiendo que seguramente no lleguemos a hacer una gran y portentosa obra digna de ser aplaudida por los siglos, pero que basta con hacer sencillas y pequeñas cosas que ayuden a los demás.

INOCENCIO SANCHEZ ZABALLOS

MEDICO ANALISTA - BACTERIOLOGO

Paseo D. Carmelo, 16 - 1º A. Telfs.: 22 50 23 y 22 23 01

AVILA

C. M. nº 31

GUISANDO

ODISEA INAUGURAL

Surgieron espontáneos dispuestos a resolver las tribulaciones del mesonero que no era capaz de hacer funcionar el maldito cacharro que servía para no sé qué, pero que poniendo una especie de invento infernal, casi diabólico, en no se sabía el sitio, podía convertirse en dinero contante y sonante en un buen número de bancos. Al final el invento funcionó, tras no pocos sudores, pero me imagino que hasta que el bueno de Pepe no viera la "pastizara" en su cuenta corriente, no se quedaría tranquilo.

Todavía es infrecuente en los medios rurales pero en las grandes ciudades, y no digamos en el extranjero, el uso de las diversas tarjetas de crédito está sustituyendo al dinero a marchas agigantadas. Los bancos, cuando las ofrecen a sus clientes, o a quienes, por este medio pueden llegar a serlo, casi las santifican de buenas que son. Todo son ventajas porque se evitan situaciones embarazosas y hasta son un seguro contra robos y atracos. Y debe ser así porque, ya digo, están popularizándose rápidamente. Además, parecen haberse convertido en signo de distinción. Quien no muestra esta tarjeta, a la hora de abonar la cuenta en los más variados medios, parece carecer de la garantía suficiente y del standing necesario para que los bancos avalen la solvencia del poseedor de esta especie de nuevo Rey Midas.

A Guisando, que se internacionaliza aceleradamente, acuden turistas de todas las latitudes. Los extranjeros, curiosos exploradores de los rincones más atrayentes de nuestra geografía, también lo han descubierto y cada día son más los que acuden atraídos por la publicidad directa transmitida de persona a persona.

Pepe, ese mesonero grande y cordial, que regenta el Hostal que lleva su españolísimo nombre (ha merecido la medalla de bronce al mérito turístico), ha querido ofrecer un servicio más a sus amigos, que todos cuantos le visitan lo son o se hacen, y ha puesto un cartel grande y en lugar bien visible, ofreciendo este

servicio como un paso más en su progreso y puesta al día. La tarjeta, y no importa la publicidad, es la VISA.

Hace unos días, una turista extranjera, a la que me une una buena amistad, me pidió que la acompañara porque tenía que liquidar la cuenta de su estancia y si surgía alguna duda podía servirle de intérprete (más por mi mímica que por los conocimientos de la lengua, léase idioma, de la mencionada turista). Lo hice con sumo gusto.

Eran aproximadamente las once y media de la noche del último domingo. Pepe, a requerimiento de su huésped, sacó sus atributos de mesonero, léase libro de estancias, lápiz, papel y facturas, y sumó, multiplico, etc. La sonrisa, una característica más de este hombre feliz, se le ensanchó aún más de lo corriente. La cuenta oscilaba alrededor de las cuarenta mil pesetas, que no son mocuelo de pavipollo. Como un triunfante César (hay que ver la de cosas que se necesita saber para cuadrar estas cuentas) alargó el papel. Mi amiga, y su huésped, examinó la factura. La encontró conforme y sacó de una funda de plástico, otro cacharro de plástico con los mismos colorines y letras que había en la puerta de acceso al Hostal. La sonrisa del mesonero quedó en una extraña mueca. Había que poner en marcha la máquina que un diligente empleado de banco le entregó un lejano día. Allí fue ella. Era lo que se dice, el bautismo de tinta y la inauguración, que en otras circunstancias hubiera revestido un singular esplendor. La máquina no funcionaba. Casi tienen que darnos los tres avisos porque el primer intento resultó fallido.

—No importa, dijo Pepe.

Hagamos otra tentativa.

Manolo, que parecía esto en esas lides, puso a prueba el mecanismo en un momento en que yo me quedé con la boca abierta por sus conocimientos en materia y pasó el rodillo con gesto triunfante. Otra vez la máquina funcionó porque las letras salieron borrosas y todo tendió a quedar nítido si se quemó el Banco aflojara la tuerca. —Pues mi prima tiene una tienda en Madrid y una que le faltaba no sé qué quisito, el banco no me lo como era natural, y perdí el dinero.

—Yo he visto que en las grandes almacenes la resulta fácil, pero es que el modelo de máquina que yo usé por primera vez en mi vida me dio un veo, añadió otra.

Al fin se encontró la solución. Una especie de cinta tenía que servir de complemento a otros papeles muy finos. La factura, o lo que salió perfecta. sólo quedaba que el banco confirmara que todo había sido realizado de una forma correcta.

Había presenciado un momento alejado, pero sin detalle, tan accidental como la inauguración. Los sudores de los unos y otros eran patentes pero me hubiera gustado conocer los pensamientos que acudían a las mentes de los protagonistas.

Como me faltan datos para adivinar, pensé que esta anécdota digna de que otros lectores la conozcan. Quizá ellos hayan pasado por algún trance semejante y puedan darnos la solución.

Entre unas cosas y otras habían pasado más de tres cuartos de hora. A las diez debieron parecerle una hora.



1.000 PLAZAS DESDE 18 AÑOS 892.346 PTS. AÑO

CUERPO AUXILIAR ADMINISTRATIVO DEL INSS (antes INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION). Convocatoria 1.000 plazas (B.O.E. 8-8-81). Ambos sexos, desde 18 años (sin límite). Título Graduado escolar o similar. Destinos TODA ESPAÑA. Retribuciones 892.346 pesetas (véase GUIA). Ejercicios escritos (NINGUNO ORAL): mecanografía, 20 temas, y problemas elementales. ¡¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!! Instancias hasta 14-9-81. Infórmese sin compromiso: pídanos por correo HOY MISMO la GUIA GENERAL DE INFORMACION con modelo oficial de instancia. Dirijase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta 23. MADRID-4.

JOYERIA
QUIQUE

NOVEDAD EN AVILA
Tu apellido hecho joya
— ESMALTE Y ORO —

TROFEOS Y MEDALLAS PARA TODOS LOS DEPORTISTAS

Generalísimo Franco, 3

Teléf. 2113 39



ENAS DE SAN PEDRO

REENCUENTRO

...pasa, todo llega y
...llega a pasar. Es, de
...manera, aquello que
...un amigo mío con
...de filosofía cuan-
...eron que no pasaba
...Lo malo, respon-
...es que pasan sino que
...Algo así está pa-
...este verano rigu-
...calores y tacaño en
...facañería que se ex-
...las "peleas" que no
...cto de presencia aun-
...ha estado esperan-
...el año. Pero de los
...hablaremos en otra
...porque mis paisanos
...poner buena cara al
...Veremos cuánto
...esta voluntad para
...adversidades.

...hay que hablar de
...porque, hasta este
...el mes de agosto
...el más cuajado en
...diversiones se re-
...el Valle del Tiétar
...pura fiesta. O está
...en ellas o está pre-
...para celebrarlas.
...a la "Virgen de Agos-
...hay pueblo, aldea o
...que se precie, que no
...bail de sus galas y
...aire sus mejores vo-
...y sus ya casi olvi-
...afuerza de insistir en
...tadades actuales y las
...esperan, alegrías.
...celebró su tradi-
...Semana Grande con
...brillantez y se
...on los objetivos que
...la han animado.
...su tono de digni-
...erando incluso el de
...os años aunque al-
...poco objetivamente,
...erido hacer ver lo
...desde algún medio
...nicación social, y
...culminación en la
...ción de Felipe Cam-
...y un broche impor-
...la actuación del Ba-
...María Rosa. Son dos
...de talla internacional
...van a este cronista de

...buscar adjetivos, porque los
...públicos de todo el mundo
...los han homologado inter-
...nacionalmente.

Ya se preparan las próximas Ferias donde lo taurino siempre ha tenido preferencia y fundamentalmente las capeas, pues, al ser completamente gratis, la asistencia es masiva. Las corridas, ya se sabe, es harina de otro costal y sólo asisten a ellas los auténticos aficionados que van quedando tan poquitos que estos espectáculos pueden parecer entrenamientos de los toreros actuantes. Si los carteles no son buenos se protesta airadamente y si lo son se asiste a las corridas. Puede parecer una paradoja pero es tal y como lo relato. No me invento nada.

Mombeltrán ha celebrado su fiesta de Agosto con el esplendor que le es tradicional. Las corridas, celebradas en la plaza portátil instalada junto al Hospital (para gran contento de este cronista y de las buenas gentes de la Villa, que quieren a su pueblo, el hospital está rescatándose de las ruinas merced a una restauración a fondo) se han visto concurridísimas y los bailes de la Soledad, ese magnífico parque del que los villareños se sienten, con toda la razón del mundo, orgullosos, siguen congregando a nativos y forasteros que no solamente bailan sino que dan buena cuenta de la sangría preparada en las cuevas que conservan el tipismo ancestral que les ha dado merecida fama. La adversidad, que supone la dimisión del alcalde unos días antes de las fiestas patronales, ha sido superada porque la imagen del pueblo está por encima de personas y circunstancias.

También La Parra ha celebrado su Virgen de Agosto con bullicio y alegría. Vaqui-

...llas y bailes públicos han
...atraído a más forasteros que
...nunca. Otro éxito de Pepillo
...que pasa sus malos ratos,
...como todos los concejales y
...alcaldes de los pueblos en
...fiestas, pero que le compensa
...la alegría del vecindario.

También en Pedro-Bernardo ha puesto el "mingo" festivo a una gran altura. Han sido fiestas dignas de un pueblo en franca progresión. He tenido la fortuna de participar activamente y como gratitud por las atenciones recibidas como representante de EL DIARIO DE AVILA daremos cuenta pormenorizada de cuanto de bueno, que ha sido mucho, aconteció en estas recién terminadas fiestas.

Y cuando todo el Valle de El Tiétar, ardía en fiestas, Piedralaves también ha tirado la casa por la ventana, se rompe la tregua "incendiaria" y el primer fuego importante se produce en el río Pelayos. Siempre hay canallas que burlan las medidas, que hasta el momento habían dado formidables resultados. ¡Ojalá se "atrape" a los culpables y el peso riguroso de la ley caiga sobre ellos!

La sequía constituye la nota negativa de este negativo verano. El Ayuntamiento arenense ha difundido un Bando para que las gentes se conciencien de la conveniencia de ahorrar agua, dadas las adversas condiciones climatológicas. Ahora sólo se recomienda y se confía en el civismo y en la colaboración de todos.

También se dictan normas para que la basura no se deposite en las calles de una forma indiscriminada como hasta ahora venía sucediendo. Habrá que buscar soluciones prácticas para paliar este grave problema que padecen todas las ciudades del mundo.

Se anuncian torneos de fútbol. De ellos hablaremos en otra ocasión.

AREVALO

PROSA RIMADA

☆ A mi buen amigo don Blas López Pérez.

Mi buen amigo don Blas/ hoy su artículo he leído/ y aunque yo le felicite/ he quedado sorprendido./ Yo nunca maestro fui/ quiero que lo sepa usted/ ni he podido presumir/ de profesor de E.G.B./ Lo único que yo he sido/ (y aún vivía mi abuela)/ por ser el número UNO./ fui el pasante de mi escuela./ De mi PEÑA puedo ser/ por estar en ello diestro/ que yo le pueda admitir/ el que me llame maestro./ Y si de ello me jubilo/ quiero que usted lo comprenda/ que los años no me dejan/ seguir haciendo fachenda./ ¡Me jubilo, sí señor!/ que nadie me lo discuta/ e igual que yo me jubilo/ así lo hace mi BATUTA./ No me llame usted maestro/ eso para mi no cuela/ seré maestro de PEÑA/ mas no maestro de escuela./ pues yo

le debo aclarar/ y no olvide este detalle/ mis estudios los cursé/ corriendo calle tras calle./ Que yo salí de la escuela/ teniendo muy corta edad/ y por eso fue la calle/ mi gran UNIVERSIDAD./ No obstante amigo don Blas/ le quedo reconocido/ y por su dedicatoria/ le estoy muy agradecido./ Así que si me jubilo/ es por estar ya cansado/ aunque le pueda decir "que me quiten lo bailado"/ Mis discípulos lo sienten/ lo mismo que yo lo siento/ pero me jubilo alegre/ satisfecho y muy contento./ Y aunque afortunadamente/ gozo de buena salud/ me jubilo porque quiero/ dar paso a la juventud./ Yo ya cumplí mi misión/ y si en mi interior disfruto/ es porque mejor que yo/ ha de ser mi sustituto./ Y en lo que mueran los feos/ cometió usted otro yerro/ porque como feo soy/ pronto acudirá a mi entierro./ Aunque para evitar esto/ y ya para terminar/ desde hoy mi querido amigo/ me voy a vitamimar/ y como soy tan humano/ y al ser humano le quiero/ procuraré no trabajar/ para mí el sepulturero.

Arévalo 19 Agosto de 1981.

MARIANO GIL

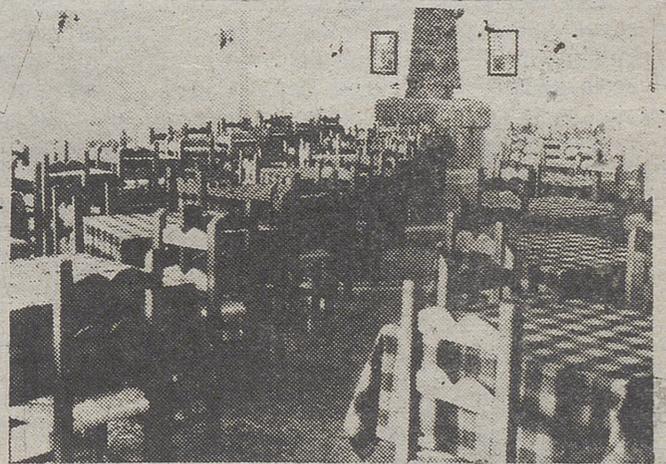
M. Noboa Fiallo — PSICOLOGO —

- Dislexias y trastornos del lenguaje.
 - Alteraciones del carácter.
 - Trastornos de la personalidad.
- CONSULTA: C/ Virgen de la Vega, 27-5.º - 5.ª
Teléfono: 22 35 70
(Horas convenidas)

RESTAURANTE - MARISQUERIA

"GRAND PRIX"

PLAZA SAN NICOLAS, 21



Bodas, Comuniones, Bautizos

Haga sus reservas — Teléfono: 21 38 11.

Gómez de Liaño

OFTALMOLOGO

Cirugía Ocular - Lentillas

Consulta de 4 a 8 (excepto sábados)

Calle de Don Carmelo, 22 - Bajo - Teléfono: 22 40 24

Calle del Parque de San Antonio)

C. M. n.º 5

NINO

5 años al servicio

la agricultura



VIVA PIVA

Avda. Madrid, 11 - Tlf. 21 14 74 y 21 25 31

FIN
DE
SEMANA

PROTAGONIST

LOS NIÑOS SUPERDOTADOS TAMBIEN SON PROBLEMA

- Hay muchos niños precoces, pero casi ninguno llega a genio
- Es fundamental procurar que los niños bien dotados no se aburran en casa ni en el colegio

★ Una niña de tres años dejó perplejo a un sesudo psicólogo cuando supo pronunciar sin ningún titubeo la palabra "esparadráp", y además decir lo que significaba. Estuvo a punto de consagrarla como "genio". Menos mal que alguien se apresuró a explicarle que la madre de la pequeña era farmacéutica y que la niña pasaba muchas horas en la farmacia, jugando con frascos, botes y rollos de esparadráp.

Los niños dejan muchas veces asombrados a los mayores con los progresos de sus procesos mentales. La familia está admirada y contenta porque el chico parece muy listo, y hace castillos en el aire sobre lo que llegará a ser de mayor. Luego, cuando ya va al colegio, se comprueba que es un niño del montón, con sus pegajas para la lectura o para el cálculo y ahí terminan los sueños y todos tan felices.

Sin embargo, hay algunos niños que también en el colegio siguen pareciendo listillos, ¿serán superdotados?

LA MEDIDA DE LA INTELIGENCIA

Ahora mismo no resulta difícil medir la inteligencia de los niños. Existen numerosas pruebas o test, que valoran la capacidad intelectual global o una serie de factores que, reunidos, pueden indicar si una persona tiene un desarrollo mental menor, igual o mayor que el desarrollo físico contado en años cronológicos.

Generalmente en muchos colegios suelen aplicarse test a los alumnos, informando después a los padres de los resultados. Teóricamente, la educación de cada niño debería hacerse de acuerdo con su edad mental, pero a eso todavía no se ha llegado, ni la mayoría de los profesores son capaces de hacerlo en una clase de treinta o cuarenta alumnos.

NIÑOS PRECOCES O GENIOS

Puede ocurrir que un niño durante su infancia tenga un adelanto mental, pero luego, a medida que pasan los años, se van equilibrando la edad mental y la edad cronológica, acabando por ser un adulto con una inteligencia media normal. En este caso son los niños precoces.

En la memoria de muchos estará el caso de Pierino Gamba o de Arturito Pomar, niños prodigio en la música o en el ajedrez, que llegaron a las páginas de los periódicos con las maravillas de lo que eran capaces de hacer y luego se han quedado en unos ejecutores y jugadores discretos.

Sólo el tiempo es capaz de demostrar si el niño que hoy tiene una capacidad intelectual mayor que lo normal en su edad, va a continuar manteniendo la ventaja o no. El niño que la mantiene puede ser considerado como superdotado. ¿Cuánto de superdotado?

EL SI Y EL NO DE UNA EDUCACION DIFERENCIAL

¿Qué se hace con un niño bien dotado? Lo

más importante es procurar que no se aburra ni en casa ni en el colegio, porque de su aburrimiento proceden todos los problemas que puedan causar estos niños.

Se ha discutido mucho sobre si es conveniente educarlos en centros especiales para superdotados. Actualmente se tiende a concluir que no. Hay razones a favor y en contra, como todo lo que entra en el terreno de lo opinable.

A favor de una educación especial: hacerles rendir de acuerdo con sus posibilidades, estímulo de compañeros igualmente capacitados, mayor rendimiento social de mayores porque personas muy bien preparadas pueden dar mayores frutos para el bien común.

En contra: esos niños diferenciados se vuelven soberbios e insolidarios. De mayores sufren inadaptaciones y frustraciones cuando la vida de adultos no colma sus ambiciones.

LO QUE PUEDEN HACER LOS PADRES

Como siempre, son los padres los que más pueden hacer en este caso. En primer lugar al elegir el colegio. Pero aquí conviene que tengan en cuenta que el colegio no sólo da atención intelectual, sino que debe dar, —sobre todo en la infancia y adolescencia—, formación humana y espiritual y que, puestos a elegir, es prudente buscar una escuela en la que ocupe un lugar importante la educación en las virtudes humanas y sobrenaturales que son las que hacen personas de bien.

Además de elegir colegio, ellos pueden plantear una formación complementaria para sus hijos. Así estarán ocupados y no se aburrirán.

Algo, casi necesario, es el dominio de los idiomas sobre todo inglés y alemán. Puede ser sumamente interesante el aprendizaje del latín. Es la llave para todas las lenguas vivas que de él proceden. Y tiene un reconocido valor de disciplina formadora del cerebro, aunque hoy se desdeñe ese valor. En los clubs infantiles y juveniles existen posibilidades de realizar estos complementos.

Queda otro campo importante: el del cultivo de la expresión artística en toda su variedad.

Está también la posibilidad de atender a su cultura física, mediante la práctica del atletismo o de algún otro deporte. A los niños inteligentes les puede venir bien el kung-fu, el karate o el judo. Son actividades que requieren inteligencia y pueden servirles para librarse de los típicos brabucones que siempre hay en los colegios.

Finalmente, los padres pueden proporcionar al niño un alimento intelectual de primer orden: La lectura. Será cuestión de aficionarles a la buena literatura y de irles proporcionando libros apropiados a su edad y que vayan completando las materias escolares.

CARMEN BRAVO INCANSABLE ES

- Edita un libro cada mes
- Prepara actualmente una
- "En los libros para niños misterio, una intriga y diga—, una moraleja"

Trabajadora incansable, intelectual de primera fila, mujer elegante y de gran simpatía, Carmen Bravo Villasante es una de las escritoras que ha realizado en España mayor número de publicaciones. En 1978 había publicado biografías, 12 traducciones con prólogo, más de 160 artículos literarios, 3 libros de poesía. Se habían publicado más de 480 reseñas y críticas sobre sus obras, ella había escrito y editado —además— 11 libros sobre literatura infantil y casi 80 artículos de prensa sobre esta materia; había puesto prólogo y comentado nuevas ediciones de clásicos españoles y de otros países...

Sin embargo, en medio de esta intensa actividad, Carmen es una mujer serena, paciente, que trabaja a fondo cada tema, le gusta conversar sin prisas y de vez en cuando hace un alto en el camino y se dedica a pasear por un parque, o visitar librerías. En su casa, un quinto piso en el Madrid de los Austrias, cerca del Teatro Real, los libros se sienten cómodos y ocupan los mejores sitios en todas las estancias; también sus plantas parecen sentirse felices y están verdes llenas de vida. Se nota que la presencia de esta mujer emprendedora, capaz y alegre, proporciona sentido y ambiente a esta casa.

CADA MES—POR LO MENOS— UN LIBRO

Desde el último diciembre ha publicado un libro cada mes: "Las tres naranjas del amor", "Las 28 historias de risa de Ursula Wölfel" que apareció en enero; en febrero "Los cuentos de Perrault, en marzo: "China, china, capuchina, en tu mano está la china".

—¿De qué trata este último?
—Es una recopilación folklórica y preciosa: canciones de niños, refranes, oraciones, versos, juegos... Y acaba de salir "El jardín encantado"; luego, quizá me pase seis meses sin publicar nada.

—¿Sobre qué está trabajando ahora con más intensidad?

—Con la biografía de Kin, que quiero terminar en septiembre; me he muy preocupada esta vez necesito encontrar el título de una serie de cosas.

Por este motivo, Carmen a realizar dentro de unos días otro viaje a efectuar allí una "kiniana" que le proporciona un mejor conocimiento del escritor.

—Carmen, ¿cómo temas sobre los que trabajar e investigar?

—Yo tengo la idea del escritor, el "homage tres", la "femme que llaman los niños es una persona abierta al escritor le interesa el do de una manera...

—Y Vd. también afán de saber más...

—Yo soy una persona curiosa, no lo puedo dejar, y pienso que el cer consiste precisamente eso, en perder la ilu saber. La curiosidad nos mantiene alerta to el no ser una cosa profunda de la filosofía saber dibujar, ni fondo la vida de los escritores del pasado presente. Y sobre todo una gran curiosidad he conocido muchos pero me quedan aún sitios por recorrer.

MISTERIO Y MORALEJA

—Sin embargo grado ser la primera lista española en infantil.

—Aunque no me palabra especialista pezó a atraer la literatura infantil, porque es que en España nada trabajado; hice la literatura infantil na que ya tiene ediciones; más tarde viajes a otros países conociendo su literatura niños y así acabé con la literatura universal.

LA FAMILIA



Realiza: PINA REVILLA.



¿Conoce a su hijo adolescente?

● La primera condición para comprender a los adolescentes, es conocer las necesidades que experimentan durante esa etapa de su vida.

● Un test para saber estas necesidades.

☆ Se suele decir de los adolescentes que "ni ellos mismos se entienden". Pero buscan anhelosamente que alguien les comprenda y, que al mismo tiempo, les ayude a comprenderse a sí mismos.

corazón— a las preguntas del test. Así podrá saber de forma objetiva si por lo menos lo intenta; algo ya importante, aunque no suficiente.

Sabe usted que...

¿Podrán ser los padres quienes realicen esa especie de milagro? Deberían serlo y sin embargo... Vd., concretamente: ¿comprende a su hijo adolescente?

Para comprender a una persona es necesario conocerla. Para comprender a un adolescente es preciso saber qué transformaciones psicológicas —además de las fisiológicas de la pubertad— está experimentando. Por eso, conteste a estas preguntas:

No diga precipitadamente SI o NO. Es mejor que conteste —con la mano en el

¿SABE USTED QUE...

SI / NO

- 1...en la adolescencia suele haber una disminución del rendimiento escolar?.....
- 2...los adolescentes son muy radicales en sus ideas y opiniones?.....
- 3...son muy irritables porque tienen la sensibilidad a flor de piel?.....
- 4...se muestran rebeldes a todo?.....
- 5...una forma de autoafirmación es llevar la contraria a sus padres?.....
- 6...intentarán abandonar los estudios para ganar dinero pronto o ante el primer fracaso escolar?.....
- 7...cambian de humor con frecuencia sin causa justificada?.....
- 8...suelen estar en contra de "lo establecido"?.....
- 9...mientras no admiten la autoridad de los mayores se someten gustosos al grupo o pandilla y a sus "ídolos"?.....
- 10...tiene avidez de experiencias y por eso aceptan todo lo nuevo?.....
- 11...guardan celosamente su intimidad recién descubierta?.....
- 12...los adolescentes necesitan ser valorados?.....
- 13...sienten la atracción por el sexo opuesto?.....
- 14...temen sobre todo sentirse ridículos?.....
- 15...necesitan ir teniendo más libertad?.....

CALIFIQUESE

Un punto por cada respuesta cuya afirmativa.
15 puntos: SABE ALGO.
Menos de 15: NO SABE NADA.

SABE ALGO

☆ Está en condiciones aceptables para poder comprender a sus hijos adolescentes. Por lo menos conoce los problemas e inquietudes que tiene toda persona que pasa de la niñez a la juventud y sabrá juzgarlos como normales y tener paciencia. Pero la teoría no basta. Le queda todavía por comprobar si, en la práctica, es usted conse-

cuente con los conocimientos que posee sobre la adolescencia. Podrá averiguarlo en otro de nuestros test.

NO SABE NADA

☆ Ignorar alguna o varias de las cosas que le hemos preguntado, es desconocer el ABC de lo que experimenta un adolescente y, así, es imposible que usted pueda comprenderle.

Necesita un cursillo de formación acelerada. Puede resultar provechoso para ello leer: "Los adolescentes y sus problemas" de la editorial ENUSA, que es muy sencillo y práctico.

de, Giani Rodari, Italo Calvino, Alan Gardner...

—¿Y en España?

—No quiero citar nombres, hay unos 20 muy buenos; además estamos en un momento óptimo, porque los editores están muy propicios, se da un nuevo florecimiento y esto anima a los autores.

—Pensando de nuevo en el niño: al haber evolucionado los métodos educativos, quizá haya cambiado la mentalidad del niño

¿Tienen que ser muy distintos los cuentos ahora?

—Hoy el niño está muy influido por los medios audiovisuales; además del libro, maneja el disco, oye la radio, ve la televisión. Por lo tanto el libro tiene que tener muy en cuenta la imagen.

A continuación, habla Carmen de la aplicación del libro infantil a la escuela.

—En los colegios se empieza a utilizar el libro de cuentos como medio de enseñanza, aplicable a las clases de literatura o de historia, porque a través de las descripciones que se encuentran en estos libros pueden conocerse —de una forma más atractiva y amena para el niño— muchas costumbres, canciones, poemas, detalles geográficos, etc. de épocas pasadas.

Y SUS PROYECTOS

Carmen Bravo Villasante, intelectual al cien por cien, empezó a trabajar en estas materias al acabar su carrera

de Filosofía, sus primeros pasos de recién casada interrumpieron su actividad literaria, pero se recuperó pronto, volviendo a escribir primero sobre el teatro español y luego en distintas biografías, que han hecho de ella una de las mejores biógrafas españolas; la de Gertrudis G. de Avellaneda, Bettina Brentano, Juan Varela, Pérez Galdós, Kleist, Hoffmann...

—Me interesaban mucho los escritores que tenían vidas raras y extrañas. Es un trabajo que requiere un gran esfuerzo. Con la vida de Pushkin lo estoy pasando muy mal; la he dejado descansar varios meses, y acabo de recomenzarla otra vez.

Sus proyectos no tienen límites, está en marcha la publicación de unos cuentos populares de Georgia, en preparación, para editarlos unos cuentos polacos; una antología de Rilke —para la que todavía no ha buscado editor—, una no ha buscado editor—, una traducción de cuentos de Hoffmann, en una edición muy original; y una nueva edición, con dos capítulos más, de la biografía de Gertrudis de Avellaneda...

Después de lanzar todo esto, Carmen Bravo Villasante se encontrará de nuevo rodeada por otras curiosidades intelectuales que requieren su atención, su mirada certera, la pluma ágil de esta mujer sensible y de fina inteligencia.

RIAZA

ANTE:

SRA

Pushkin

haber un
lo que se

ha traducido al
portugués, e ita-

son los elemen-
caracterizan a los
niños?

cabe duda de que
haber en ellos un
intriga, y luego
lo que se diga—
antes contraria a
que haber una
lo que antigua-
llamaba moraleja y
esta está desprestigia-
puede ofrecer al
libro destructivo.

elemento fantástico?
una parte, tiene que
claridad en sus
por otra, muchos
metafóricos y sím-
los niños quizá no
entender comple-
pero que si interpre-
saben que los ogros
que espíritus del mal
de hadas representan

ha evolucionado
últimos 10 años la
para niños en Es-

evolucionado hacia
serios más amplios,
en un momento en
cabe todo: cabe la
ción, el conocimien
mundo, los cuentos
y se da —otra vez—
elemento fantástico,
muy positivo, porque
ción del niño debe
ociada con la vitami-
relatos fantásticos.

ASICOS ACTUALES

de los clásicos
Perrault, los
—¿qué otros valores
destacan?

nosotros, los clá-
Elena Fortún, Ca-
molucci... En la actua-
cualquier persona que
Bolonia a la feria in-
del libro infantil,
de Frankfurt, co-
más de 500 autores
poráneos de una ca-
orme, que serán los
del futuro. Destacan
Wölfel, Otfried Preuss
Krüss, Michael En-

El Dr. Alfonso Cabeza
vendrá próximamente a Avila

ESTARA PRESENTE EN LA CONSTITUCION DE LA PEÑA ATLETICA ABULENSE

El fútbol comienza a moverse con los rigores del verano y si los clubs dan paso a sus entrenamientos, mientras los aficionados ocupan su ocio estival en playas y piscinas, también los hay que concienzudamente preparan su temporada en ese vicio nacional llamado fútbol.

En Avila, concretamente, existe una peña del Club Atlético de Madrid que anda inmersa en la preparación de sus estatutos, ya legalizados, y de todos aquellos requisitos indispensables para ser una organización en toda la regla.

La Peña Atlético Abulense prepara su puesta en marcha de una forma oficial para fecha próxima en la que el máximo mandatario colchonero, el inefable forense Alfonso Cabeza, se desplazará a nuestra ciudad para dar una mayor brillantez al acto de constitución.

Parece que la fecha quedará definitivamente fijada el próximo día 27 con la visita que harán al presidente rojiblanco los directivos de la Peña abulense y no parece descabellado señalar que la misma saldrá entre el 30 de agosto y 6 de septiembre ya que Alfonso Cabeza quiere venir acompañado del presidente de la Comisión de Peñas Atlético de Madrid.

La Peña Atlético Abulense cuenta ya con cerca de medio centenar de asociados y la presidencia, la ostentará Manuel García Arroyo, teniendo en su junta rectora, como vice-presidente, a Antonio Sánchez Bermejo; secretario, Pedro Sainz de Baranda Serrano, y tesorero José María García Rollón.

Se pretende que los afiliados a la misma completen un autocar, para acudir a presenciar los encuentros del conjunto madrileño y ya está previsto el desplazamiento a Oporto, para presenciar la confrontación europea entre su equipo y el Boavista, al igual que el 6 de septiembre, tendrán un apretado programa futbolístico.

En la fecha citada, en que se inaugurará la temporada 1981-82, partirán de Avila y presenciarán el encuentro C.D.C. Moscardó-Real Avila; posteriormente celebrarán una comida campera y, tras ella, acudirán al estadio del Manzanares, para presenciar el Atlético de Madrid-Athletic de Bilbao.

Según nuestras noticias, la Peña Atlético Abulense, inscribirá en la próxima temporada un equipo en la categoría juvenil que será patrocinado por el Club Atlético de Madrid.

PACHARAN

Andrés Sánchez
EN
VANGUARDIA
DE LA MODA
Confecciones
Camisería

Dn. C. Hoyos Fitto

ESPECIALISTA DE UROLOGIA
Consulta de 4 a 6, excepto
sábados. Horas convenientes.
calle Estrada, 2-2.º, puerta 26.
Teléfono: 21 13 81.
C.M. n.º 9

NUEVAS GENERACIONES

Primero, fueron los padres
Ahora, son los hijos
Mañana
Pero siempre, en

Auto-escuela

VELASCO

Titular y Director:
Manuel VENTERO

20 Aniversario

Plaza del Teniente Arévalo, 7. Teléfono 21 29 33. AVILA

Mañana entrega de premios, temporada 1980-81, a jugadores del Real Avila, C.F.

Se hará en el intermedio de los dos encuentros del "II Torneo de Verano" del Club abulense

Si la jornada de mañana en el estadio municipal "Adolfo Suárez" cuenta con atractivos suficientes para conquistar la atención de los aficionados, con el primer encuentro, a las cinco de la tarde, que decidirá los puestos tercero y cuarto, y a continuación la Gran Final, hay que añadir alguno más.

Se ha elegido esta fecha para hacer entrega de premios, conquistados en la temporada 1980-81, a los jugadores del Real Avila. Así, en el intermedio entre los dos encuentros, Arellano recibirá el correspondiente al máximo goleador —recordemos que

consiguió 23 goles—; Grando, el de "Jugador Destacado", recibiendo el de "mejor conducta" el jugador que determinará un sorteo entre todos los de la plantilla —el Club no ha querido hacer distinciones por el buen comportamiento de todos—, excluyendo a los que reciban otros premios. Estos tres consisten en relojes "Duward", automáticos, ofrecidos por la firma Joyería-Relojería "ANGEL", de San Millán, 2 y Duque de Alba, 1. Como es conocido estos premios llevan entregándose, por la misma firma, muchos años.

El premio a la Combatividad, correspondió al jugador Benito. Aunque éste ya pertenece al Real Avila, ha sido invitado a que en esta fecha reciba el premio, junto a los que fueran sus compañeros, y ha prometido acudir a la cita. Este premio es donado, cada temporada, por Pañería-Confección "JIMENEZ BUSTOS", y consiste en un traje a medida.

El de la desgracia fue para Pedro, que le recibirá de manos del representante de la firma donante, Cervezas "CRUZCAMPO".
J. G. A.

ESTA TARDE EN LA ADRADA "II CONFRONTACION DE TENIS AVILA-TOLEDO"

Hoy sábado se jugará en las pistas de la Urbanización "La Viña", en La Adrada, la "II Confrontación de Tenis Avila-Toledo". La Delegación Provincial de Tenis lleva estos encuentros a indicada localidad con el ánimo de promocionar este bello deporte en el Valle del Tiétar. En esta devolución de visita (recordemos que el día 8 de este mes nuestro equipo venció en Talavera 5-3), se jugarán 4 partidos individuales y 3 dobles.

Se presenta una reñida confrontación, si bien salen como favoritos los abulenses, que nunca perdieron con equipos de Toledo.

La lista de convocados para jugar estos encuentros es la siguiente:

Zósimo San Román (como entrenador y jugador), Francisco M. Gañán, José María Tejada, Gerardo San Román, Javier De La Rubia, Angel García y Santiago Martín.

Este encuentro ha despertado gran expectación en La Adrada, esperándose que los encuentros tengan la calidad deseada por los aficionados de la localidad, habiendo curiosidad por ver si los hermanos San Román son capaces

de hacer olvidar el mal juego que desarrollaron en Talavera, donde perdieron todos sus puntos.

Desde aquí deseamos suerte a la Selección de Avila que lleva ya más de tres años sin perder una confrontación.

Entrenador encarcelado por no ganar partidos

FRANCFURT (RFA), (Efe).— El alemán occidental Werner Bickelhaupt, entrenador de "El Ithaad el Sekendari", equipo egipcio de la primera división de fútbol, se encuentra en la prisión de El Cairo desde el día 21 de julio, se supo hoy en Frankfurt.

Para la Federación de Fútbol de la República Federal Alemana, su encar-

celamiento es injustificado, pero según otras fuentes, los duros entrenamientos a que somete a sus jugadores y los malos resultados cosechados por el equipo serían suficientes motivos de condena para las autoridades egipcias.

Según un artículo publicado en la revista "Stem" Bickelhaupt podría ser puesto en libertad si cede a las pretensiones de la policía, es decir, renunciar a los 20.000 dólares que debe percibir en concepto de su trabajo al frente del equipo de Alejandría.

**AUTO-LAVADO
AVILA**

Lavado, encerado y secado de coches y furgonetas

AUTOMATICO

Padre Victoriano, 3 - AVILA

**GABINETE
PSICOPEDAGOGICO**
Orientación, diagnóstico y tratamiento de:

- Trastornos del lenguaje
- Trastornos de la lecto-escritura: dislexias, disortografías, etc.
- Fracaso escolar.
- Trastornos de la personalidad.

(Consulta a horas convenientes)
Teléfonos: 22 84 26 y 22 07 11

250 PLAZAS SIN TITULO SUBALTERNOS-ORDENANZAS I.N.S.S.

Convocadas 250 plazas SUBALTERNOS-ORDENANZAS DEL INSS (antes INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION). Ambos sexos, desde 18 años (sin límite). Retribución 787.360 pesetas. Ejercicios para ingresar muy fáciles. Pídanos por correo informes gratis y sin compromiso. CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta 23. MADRID-4.

KIKO MONTES SIGUE EN LA BRECHA Y... TRIUNFANDO



A muchos de los lectores que en estos momentos ojean esta página, el nombre de KIKO MONTES, les sonará familiar, y para todos ellos diremos que efectivamente esta figura hoy consagrada, es aquel joven madrileño que hace doce años, marcaba sus comienzos en el mundo musical en aquellos festivales que periódicamente y cara al público montaba nuestra emisora Radio Gredos.

El pasado día 14 coincidimos con él en la localidad vallisoletana de Tordesillas, y de verdad una vez más quedamos convencidos de que las tablas o horas de vuelo que siendo armas fundamentales para ese mundo en el que magníficamente sabe moverse, con una profesionalidad a prueba de bomba, una vez más KIKO MONTES, LLEGÓ, ACTUO Y TRIUNFO.

La Hermandad de Donantes de Sangre necesita de ti. Acude a donar sangre a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social. Gracias.

MADE IN SPAIN

El auténtico sonido de hoy, con la música de siempre!

● Ya ha nacido para el mundo artístico y musical, un trío femenino que tras su lanzamiento se ha situado en los primeros lugares del sonido más actual.

—Nos conocíamos desde hace algún tiempo, y al ver la posibilidad de aportar cada una de nosotras, nuestras experiencias personales, en el campo musical, decidimos de

—Es una recopilación de más de cuarenta temas, españoles, de más éxitos y dentro de los más diversos estilos, unido bajo el ritmo y el sonido más actual.



MADE IN SPAIN son:
☆ LOLA, Cordobesa de 26 años, y ex-componente del popular dúo las DEBLAS.
☆ MONTSE, 22 años. Nacida en Cataluña, en su historial destacan sus actuaciones en distintos grupos musicovocales de TVE.
☆ EMY, la internacional del grupo. Nacida en EE.UU., tiene 25 años y fue destacada modelo publicitaria en su país. Su llegada a España fue de la mano del grupo que interpretó HAIR.

—¿Cómo nació MADE IN SPAIN?

mutuo acuerdo la creación de MADE IN SPAIN.

—¿Por qué habéis escogido el nombre de MADE IN SPAIN?

—Por darse en nosotras la doble circunstancia de una cierta internacionalidad en los temas, y por entender que nuestra música se dará a conocer en muchas partes del mundo. Cuando pregunten: ¿de dónde son estas chicas? MADE IN SPAIN lo dejará perfectamente alcarado.

—¿Cuál es el contenido de este disco de MADE IN SPAIN?

—¿Llegáis a tiempo para conseguir el tema de más éxito para este verano del 81?

—Esta sería nuestra ilusión, y haremos todo lo posible para lograrlo.

Las galas que ya tenemos firmadas, y que son bastante abultadas nos pueden ayudar a conseguir este objetivo.

—¿Metas artísticas?

—Desde aquí no las podemos ver. Nuestras ilusiones nos invitan a mirar al infinito. El público marcará la meta que merezcamos.

Noticias..... Telegramas.....

Para octubre listo el siguiente trabajo de PALOMA BASILIO, con imagen muy fresca.

GROVER WASHINGTON sigue subiéndolo en las listas nacionales de éxitos con el tema "JUST THE TWO OF US" y el increíble LP. "WILDLIGHT". Que han servido para dar a conocer a este formidable saxofonista de color en España.

Nuevo LP, doble de DONNA SUMMER: "I AM A

AUTO ESCUELA "PRIETO"
Plaza de Santa Teresa, 12.
Teléfono 211373 — AVILA
Clases Teóricas y Prácticas para la obtención del carnet de conducir.

RAINBOW". En septiembre en ESPAÑA.

● En septiembre, single inédito de RAMONCÍN, "PASAR DE CASI NADA", tema principal de la película "UNA CHICA COMO TU" de Germán Llorente.

● ALASKA Y LOS PEGAMOIDES, están estos días metidos en el estudio, preparando lo que será su primer LP, que estará listo para mediados de octubre.

● NEVER BE THE SAME fue el anterior éxito de CRISTOPHER CROSS, el nuevo es "RIDE LIKE A WIND".

● Mientras "IN THE AIR TONIGHT" sigue soñando en todas las emisoras. PHIL COLLINS se descuelga con su tema funky con 2º single "I MISSED AGAIN".

● La BELLA DONNA de la música pop es STEVIE NICKS. ¿te suena?

● También NACHA POP tendrán listo su segundo LP en octubre.

● "CASTILLOS EN EL AIRE" es el título del próximo single de ALBERTO CORTEZ.

● Nuevo sonido y nueva imagen para MANHATTAN TRANSFER, que se lo hacen con THE BOY FROM NEW YORK CITY.

● Las mejores obras de GRATEFUL DEAD, DOORS, BUFFALO SPRINGFIELD, FLEETWOOD MAC BEACH BOY, LOVE, FLAMIN GOOVIES, y muchos más en PIONEROS.

● Nuevo single y LP de RADIO FUTURA para septiembre.

● VA, de nuevo a Madrid, con primer trabajo discográ-

fico a nivel de single para septiembre.

● DAVE EDMUNDS, un clásico del rock británico, en su último LP "TWANGIN'" versiona un clásico del rock americano "ALMOST SATURDAY NIGHT" de JOHN FOGERTY.

● JOE EALSH, paralelamente a su carrera con EAGLES, lanza su último LP, en solitario "THERE GOES NEIGHBORHOOD".

● MASSIEL, tendrá su es-

pacio, en un programa especial sobre los ganadores de Eurovisión el día 27 de agosto.

● STEVE NICKS, voz solista de FLEETWOOD MAC, ha grabado su primer LP, en solitario junto con TOM PETTY, DON HELEY, DON FELDER, ROY BITTAN, entre otros. Primer y gran trabajo se STEVE NICKS en solitario.

☆ Y ESTO NO ES TODO.....
.....TE SEGUIREMOS INFORMANDO ☆

pedro domínguez gonzález

psiquiatría - psicoterapia
consulta horas convenientes (petición de hora preferentemente de 11 a 2)
c/ arévalo, 2-4.º izqda. teléfono 22 41 85. ávila.
c. m. n.º 16.

El Ejército apoya la decisión del Gobierno sobre la entrada de España en la OTAN

MADRID.— Las Fuerzas Armadas presentarán su apoyo y colaboración a la decisión del Gobierno de iniciar el proceso para la entrada de España en la OTAN. Así lo manifestaron ayer a Leopoldo Calvo-Sotelo los Consejos Superiores de los tres Ejércitos —formados por las más altas jerarquías castrenses— después de que el jefe del Ejecutivo les explicara las ra-

zones en que fundamentan la iniciativa. Por otra parte, antes de diez días estará listo el informe del Consejo de Estado y el debate parlamentario podrá celebrarse sin dilación.

La izquierda reaccionó ayer con dureza y anuncia una campaña frontal para contrarrestar la decisión gubernamental.

Ya llegan al centenar los muertos por la neumonía tóxica

Ayer murió en Madrid un hombre que eleva a cien el número de víctimas del aceite tóxico. Con ello estamos, según dijo García Pablos, ante la intoxicación alimentaria más importante de Europa en los últimos tiempos.

Por otra parte, se ha producido una rápida y dura respuesta del PSOE a los

acuerdos del Gobierno. Paralelamente, la Asociación Provincial de Afectados radicada en Leganés (la más numerosa parece ser la de García Pablos y, además, existe otra en la OCU), se presentó a la prensa condenando los acuerdos del Consejo de Ministros prácticamente con los mismos términos que lo hace el PSOE.

J. CASTRO CASTRO

Jefe servicio del Hospital Provincial. Especialista en cirugía general vascular periférica y cirugía oncológica. Consulta previa petición de hora y día. Avda. José Antonio, 7, entresuelo. Teléfono: 21 24 39.

1.858.000 parados, casi el 14 por 100 de la población activa

Actualmente, en España hay 1.783.500 parados a los que si sumamos los 75.000 activos marginales —trabajadores temporeros— dan la cifra de 1.858.000 desempleados, según el avance de la escuela de población activa elaborada por el Instituto Español de Estadística, correspondiente al segundo trimestre de 1981. Mientras tanto, los datos del Instituto Nacional de Empleo, correspondientes al mes de junio, sitúan el número de parados en 1.503.000 personas.

En relación con el trimestre anterior, el desempleo ha aumentado en un 2,42 por 100, mientras que la población activa ha disminuido un 0,41 por 100.

La encuesta, referida a trabajadores con más de 16 años, indica que un 13,93 por 100 de la población activa está parada y un 33,89 de la población total tiene empleo.

En el período analizado, el incremento más significativo del paro se ha registrado en el sector agrícola.

El Presidente Calvo-Sotelo inicia un crucero por el Egeo

El Presidente del Gobierno Leopoldo Calvo-Sotelo, sale hoy hacia Atenas, para iniciar en la capital griega un crucero por las islas del Egeo.

El viaje del jefe de Gobierno ha sido calificado como "estrictamente privado", si bien acompañarán a Calvo-Sotelo el ministro de Asuntos Exteriores de la República Federal Alemana, Hans Dietrich Genscher, presidente de la Comunidad Europea, Gaston Thorn; primer ministro griego Rallis, y el ministro de Asuntos para Eu-

ropa del Gobierno heleno.

La esposa del Presidente español, Pilar Ibañez Martín, y el subsecretario de pesca, Miguel Aldasoro, componen el reducido séquito de Calvo Sotelo en este crucero, que tendrá una semana de duración.

Pese al carácter privado del viaje, observadores políticos señalan como significativo, la presencia de Genscher, Thorn y Rallis, figuras de enorme influencia en el Continente. En este sentido, los mismos círculos han señalado a Efe el matiz claramente "europeísta" y "liberal" de este crucero.

NO AGARRE nunca a un ciego del brazo para ayudarle. Deje que sea él quien tome el suyo.

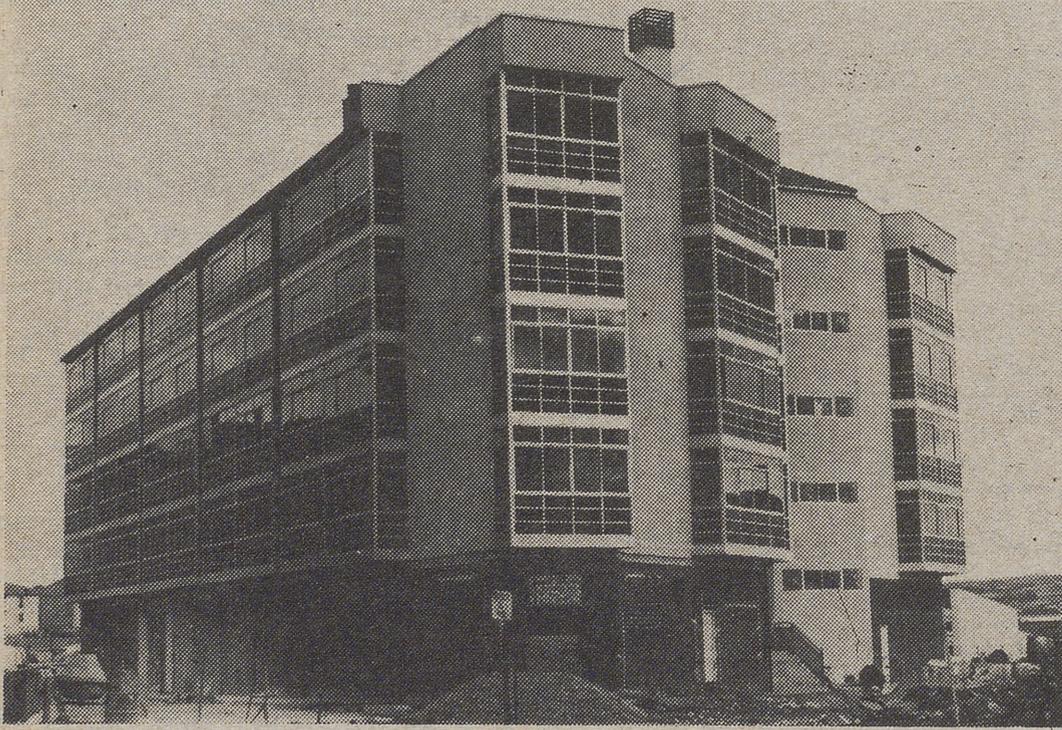
ORACION AL ESPIRITU SANTO

ESPIRITU SANTO: Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar, el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecerte por todo y confirmar, una vez más, que nunca quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

A.G.G.

VENTA DE PISOS

De protección oficial Grupo I



CONSTRUCCIONES

"JUAN JIMENEZ ZAPATERA"

Venta de pisos: C/ Rafaela de Antonio, 4. Telf: 22 87 63

- Hipoteca: 2.000.000 Ptas.
- Plazo de hipoteca: 12 años.
- Tipo de interés: 11%.
- Llave en mano.
- Calefacción central.
- Agua caliente central.
- Portero Automático.
- Ascensor.
- Piso terrazo pulido.

Información: El Mesón de Castilla

La quinta ronda negociadora hispano-norteamericana, abordará temas de defensa.

MADRID, 22 (Efe).— El próximo martes, día 25, comenzará en Madrid la quinta ronda negociadora hispano-norteamericana para la revisión del Tratado de Amistad y Cooperación firmado por Estados Unidos y España.

La última ronda tuvo lugar el pasado día 31, en una sesión de trabajo que duró alrededor de hora y media.

El secretario de Estado para Asuntos Exteriores, Carlos Robles Piquer, presidente de la Delegación española, manifestó al finalizar la reunión que se había progresado bastante en las negociaciones que ya existían conclusiones en materias de colaboración referidas a la parte científica y técnica y cultural.

Añadió Robles Piquer que todavía quedan pendientes los temas de colaboración en materia de defensa, militar, el estatuto de las Fuerzas militares norteamericanas estacionadas en España.

A juicio del secretario de Estado para Asuntos Exteriores esta quinta ronda negociadora, que se inicia el martes, será larga y no es seguro que la revisión del Tratado esté ultimada para el día 1 de septiembre, fecha en que expira el vigente.

No obstante, en medio de los políticos se presume que podría negociarse una cláusula de prórroga hasta que se redactado el nuevo Tratado.

MANUEL DEL CAÑIZO GOMEZ

Medicina General (ADESLAS)
Consulta de 5 a 7 tarde, excepto sábados.
Clínica Santa Teresa, Telf. 22 14 50
C. M. N.º 12

¿CARNET DE CONDUCIR?
Busque Seguridad y Experiencia

Auto Escuela "San Cristóbal"

21 años trabajando al servicio los futuros conductores
Duque de Alba, 10 Teléfono 22 19 24 AVILA

Agustín Pérez Pérez

Enfermedades nerviosas y mentales

Consulta tardes. Horas convenientes (excepto sábados)

Avda. de Portugal, 8-2.º-A. Teléfono 21 35 82

C. M. n.º 2.

Arafat ofrece comandos a Libia

BRUT, 22 (Efe). — El dirigente guerrillero palestino Arafat ofreció anoche tantos comandos como necesite para hacer frente a la agresión libiana.

ses, tras el incidente aéreo ocurrido el miércoles pasado en el Mediterráneo, entre aviones norteamericanos y libios.

Arafat dijo: "Estamos preparados para luchar en cualquier punto del suelo árabe y unirnos a cualquier lucha que haya en el mundo contra el imperialismo americano".

Urgentes medidas de seguridad en la residencia papal de verano

STELLGANDOLFO, (Italia) (Efe). — Las casi 50 personas de la residencia de esta localidad, donada por Pablo II transcurrió la tarde del domingo 22 de agosto, están cubiertas de medidas de seguridad de ahora nunca aplicadas.

Desde el atentado de 13 de mayo, la Policía italiana, responsable de la seguridad del

Atentado contra una agencia de viajes griega

PARIS, (Efe). — Un atentado ha sido perpetrado a las cuatro de la madrugada contra la agencia de viajes griega Olympia, en París.

La explosión no ha causado heridos pero ha destrozado

do la entrada del local.

El atentado ha sido reivindicado, en una llamada telefónica a la agencia "Afp" por un movimiento armerio, "Organización del 3 de octubre".

56 heridos por subida de los transportes

Cincuenta y seis heridos, 87 detenidos y más de 400 autobuses dañados, doce de ellos

incendiados, es el balance de los violentos disturbios del jueves y viernes en Salvador de Bahía (capital del estado de Bahía, en Brasil) a causa del aumento del 61 por ciento de las tarifas de los transportes.

No hubo acuerdo en la reunión de la OPEP sobre el precio del petróleo

Las Delegaciones de la OPEP que durante varios días han tratado en Ginebra sobre la unificación del precio del petróleo comenzaron a abandonar ayer la ciudad helvética, sin haber llegado a ningún acuerdo. Por lo tanto, hasta la reunión de Abu Dhabi seguirán vigentes los baremos establecidos en Bali. Asimismo, Arabia Saudí ha anunciado su intención de reducir su producción en septiembre.

Hermandad de Donantes de Sangre AVILA

Declarada de Utilidad Pública



GEN DONANTES DE SANGRE

hoy mismo a hacerte socio de esta Hermandad de Utilidad Pública "Nuestra Señora de Sonsoles". Teléf. 22 46 50

Seguridad Social AVILA

PRECISA

pleada de hogar
teléfono 22 21 64

ayúdenos consig-
el distrito Postal en sus

Pontífice tanto aquí, a varios kilómetros del sur de Roma, como en la plaza de San Pedro, aunque se trate de territorios vaticanos, ha estudiado muy en serio la aplicación de los tratados vigentes entre el Estado italiano y el Estado Vaticano que hasta ahora permanecían en gran parte inobservados.

En colaboración con los Servicios de Seguridad vaticanos, que disponen de poco personal, se ha instalado un verdadero cinturón de seguridad en toda la periferia de la residencia papal.

Pinochet: El camino trazado por el Gobierno, no variará

SANTIAGO DE CHILE, 22 (Efe). — El Presidente chileno, Augusto Pinochet, ha dicho que "el camino trazado por el Gobierno no variará".

El Jefe del Gobierno habló ayer en un acto realizado en la localidad de Bulnes, en la provincia de Chillan, situada 400 kilómetros al sur de Santiago de Chile.

Pinochet indicó que el camino de su Gobierno fue fijado el 11 de septiembre de 1973, fecha del pronunciamiento militar, y ratificado el pasado 11 de septiembre con ocasión del plebiscito nacional que aprobó la nueva Constitución política del Estado.

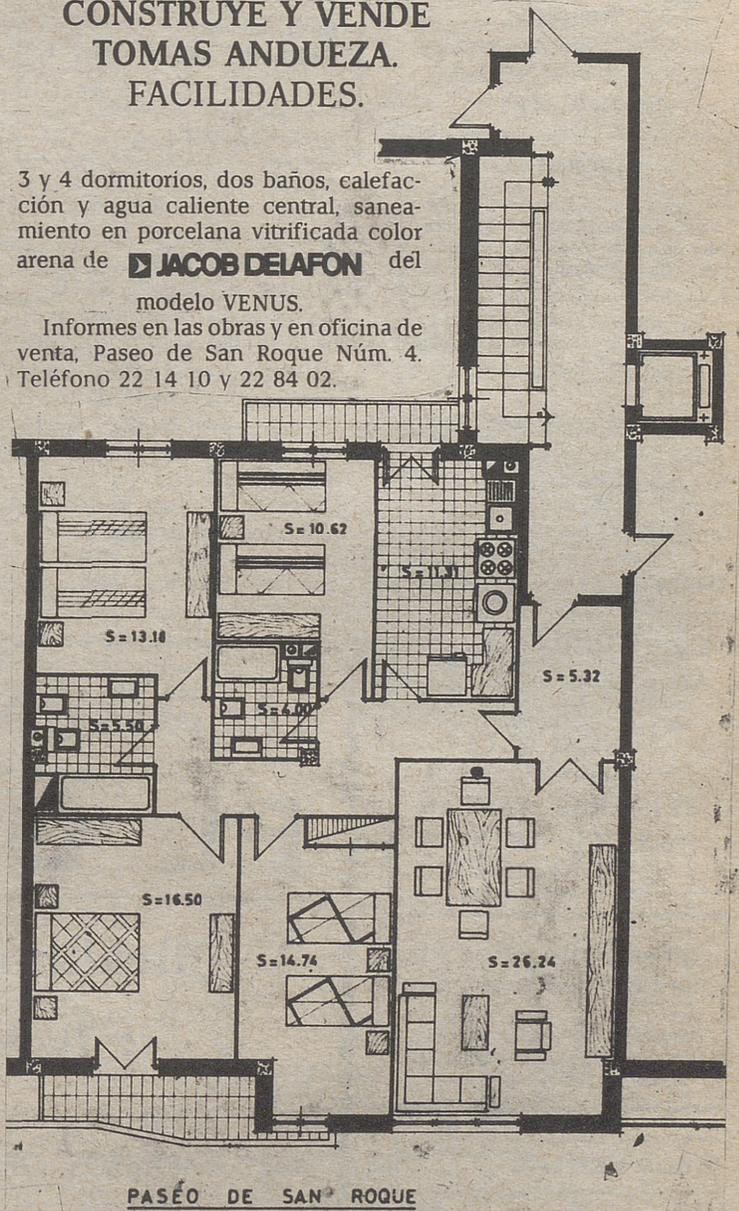
La Hermandad de Donantes de Sangre necesita de ti. Acude a donar tu sangre a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social. Gracias.

VENTA DE PISOS Y LOCALES PASEO DE SAN ROQUE Nº. 6, 8 y 10, AVILA

CONSTRUYE Y VENDE TOMAS ANDUEZA. FACILIDADES.

3 y 4 dormitorios, dos baños, calefacción y agua caliente central, saneamiento en porcelana vitrificada color arena de JACOB DELAFON del modelo VENUS.

Informes en las obras y en oficina de venta, Paseo de San Roque Núm. 4. Teléfono 22 14 10 y 22 84 02.



BACHILLERES DESDE 1.032.780 PTS. AÑO

500 PLAZAS CUERPO ADMINISTRATIVO I.N.S.S. (antes I.N.P.)

CUERPO ADMINISTRATIVO I.N.S.S. (antes INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION) convocadas 500 plazas (B.O.E. 11-8-81). AMBOS SEXOS, desde 18 años (sin límite), Título Bachiller Superior o similar. Destinos en TODA ESPAÑA (Madrid, Capitales y poblaciones importantes). Retribuciones 1.032.780 pts. (Véase GUIA). Ejercicios escritos (NINGUNO ORAL), programa 54 temas. NO SE PIDE mecanografía, ni taquigrafía, ni idiomas. ¡¡ GRANDES EXITOS DE NUESTROS ALUMNOS EN LA ULTIMA CONVOCATORIA!! Instancias hasta 16-9-81. Infórmese sin compromiso: pídanos por correo HOY MISMO la GUIA GENERAL DE INFORMACION con modelo oficial de instancia. Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS - Sagasta, 23. MADRID-4.

ALQUILERES

—Alquiler de viviendas. San Juan de la Cruz, 20.
 —Alquiler de automóviles sin conductor, Tapia. Coches nuevos, últimos modelos. Prolongación C/ Segovia, 30. (Detrás Clínica Santa Teresa). Teléfonos: 22 22 33 y 22 22 34.
 —Alquilo piso a estrenar. Calefacción, agua central. Sin muebles. Telef.: 22 31 48.
 —Se alquila piso amueblado a partir mes septiembre. Teléfono: 22 18 25.
 —Alquilo local para almacén. Teléfono: 22 78 43 (de 3 a 5).
 —"Alquilo piso amueblado, céntrico, calefacción central. Razón, teléfono: 21 26 17. Tardes de 5 a 7".
 —Alquilo piso amueblado. Temporada o a convenir. Teléfono: 22 24 17.
 —Se alquila piso amueblado (frente Parador de Turismo). Teléfono: 22 02 31.
 —Señora sola alquila habitaciones Madrid, señoritas, dobles o sencillas, casa céntrica, magníficas comunicaciones. Teléfono: 22 48 61. 10 a 12 mañanas.

COCHES VENTAS

OCASION VEHICULOS USADOS
CAMIONES
FURGONETAS
TURISMOS
 Todos totalmente revisados
HIJOS DE VICTOR ALCON
 Teléfono: 22-22-00

HIPERAUTO

Compra venta automóviles. Revisados y garantizados. Facilidades de pago. Virgen de Covadonga, 20. Teléfono: 22 62 60.
 —Particular, vende "Seat 132-2000 Diesel", "Seat 1430-1600" y "Citroen GS". Teléfonos 21 15 72 y 22 11 64.
 —OCASION: Agricultor por retiro vende tractor Forson 100 CV. con remolque de 6.000 basculante y aperos impecable. Teléfono: 91-445 86 40.

OFERTAS

Electrónica Avila
 Ayda. José Antonio, 15
 Teléfono: 22 33 33
SONIDO ALTA FIDELIDAD
PRIMERAS MARCAS
SERVICIO TECNICO GARANTIZADO

Aislamiento de viviendas por inyección

Delegado y montador, Mariano Sánchez J. C/ Las Damas, núm. 10, 3.º-A. Telf. 22 89 31.

PISOS VENTAS

Venta de pisos

LLAVE EN MANO
 2, 3 y 4 dormitorios.
 Plaza de garaje y trastero
 Facilidades de pago.
 Información:
 San Juan de la Cruz, 20.
 AVILA

PISOS
 entrega en el acto
ENTRADA MINIMA
 Resto facilidades
LA MURALLA, S. A.

San Pedro Bautista, 5
 Teléf. 22 17 00.

HERMOSO CHALET

A 24 Km. de Avila
 junto a San Pedro del Arroyo, 7.000 m2 de parcela, alameda y árboles frutales, agua y luz. Cambio por finquita o pisos en Avila o Madrid (Valoración 6.500.000). Tlf. 22 17 00.

¡¡Atención!!

Pisos totalmente terminados. Varios tipos, económicos. Directamente. Entrega de llaves. Información:
Paseo de San Roque, 4.
 Tardes de 4 a 7 (Incluso sábados)
AVILA

—Se venden pisos y apartamentos, desde 1.650.000 pesetas. Facilidades. Telf. 21 21 52.
 —Vendo piso nuevo, en calle Dulcinea, 1. Telf. 22 64 70.
 —Se vende piso a estrenar. Avenida 18 de julio, 58. Teléf.: 22 16 96.
 —Se vende piso exterior. Cuatro dormitorios, salón. Teléf.: 22 16 11.
 —Se vende piso céntrico. Facilidades. Telf. 21 32 37.
 —Piso de 86 m/2 en ZARZAQUEMADA "Leganés" se vende o cambia por fincas rústicas, preferible por zona LA MORANA, interesados llamar al telef.: 497, de 8 a 15 horas.

—Vendo casa para reconstruir. Razón: Domingo Gutiérrez. Narriños de San Leonardo.

Se vende piso,

151 m², Alfonso El Sabio, 7, portal 2, planta 5.ª. Vestíbulo, cocina, estar-comedor, 4 dormitorios, cuarto de baño, cuarto de aseo y terraza. Calefacción y agua caliente central. **PRECIO INTERESANTE.** Teléfonos: 22 34 78 y 22 10 74.

VENDO PISO

a estrenar, Plaza Santa Ana Avila. Garage, trastero, 113 m/2 útiles.
 Teléfono: 22 10 21

TRABAJO

—Se necesita empleada de hogar, fija o externa, C/ Capitán Peñas, 30-2-4.º-1.
 —Se necesita empleada de Hogar. Teléfono: 22 20 81.
 —Se precisa señorita 35 a 45 años. Cultura grado Medio. Más detalles: interesadas escribir Apartado Correos 35038. Madrid.
 —Se necesita empleada de Hogar interna. Teléf.: 22 04 31.
 —Se necesita empleada de hogar interna. Llamar 6 a 8 tarde. Teléfono: 21 36 62.
 —Se necesita chica interna. Sueldo a convenir. Teléf.: 28 01 37.
 —Familia veraneante Avila, necesita empleada de hogar para Madrid. Teléfono 2 (Muñogalindo).
 —Se necesita empleada de hogar para Madrid. Teléf.: 22 20 07; de 4 a 10 noche.
 —Empresa de Protección y Seguridad, para Avila y provincia, necesita 4 personas. Exigimos: coche propio y experiencia comercial. Ofrecemos: 2.000 pesetas diarias (no fijas), Gastos diarios otras 2.000 pesetas y rappel comisionable.
 Interesados: Escribir a LIDER c/ Arapiles 54-56 Salamanca. Indicando teléfono para próximo contacto.
 —Se necesita empleada de hogar interna, para Majadahonda. Teléfono: 21 11 61.

—Familia relacionada con Avila, necesita empleada de Hogar para Madrid. Teléf.: 22 18 80.

—Necesito tres estudiantes varones, mayores de 16 años. Trabajo fácil para mañana. Teléfono: 21 14 34, desde 10,30 noche.

VENTAS

VENDO

Local terminado, 70 m2. Doctor Fleming. Telf. 22 86 13.

—Se vende finca 5.000 m/2. Con agua. Teléfono: 22 65 28.

VD. PUEDE TRABAJAR EN SU CASA

Gane 9.600 ptas. semanales

tricotando, sea hombre o mujer. Le damos trabajo asegurado. Le facilitamos la máquina. Enseñamos gratis.
 Visítenos: Virgen de la Portería, 10 — Confecciones KIKI
 Teléfono 21 21 52 — AVILA.

La Hermandad de Donantes de Sangre necesita de ti. Acude a donar tu sangre a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social. Gracias.



¡Mañana puede ser tarde!

Se necesitan personas con espíritu generoso y solidario que estén comprendidas entre los 18 y 65 años para colaborar salvando una vida.

Hazte «accionista» del Banco de la Fraternidad Humana.

En cada familia debe haber, al menos, un donante de sangre.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE LA SEGURIDAD SOCIAL

IMPRESA DE EL DIARIO DE AVILA

Realizamos toda clase de trabajos comerciales

FACTURAS - CARTAS - SOBRES - NOTAS DE ENTREGA, TARJETAS DE VISITA Y COMERCIALES, ETC.

• **IMPRESOS OFICIALES:** Delegaciones, Jefaturas, Municipios.

A TODO COLOR:

— REVISTAS - TARJETAS POSTALES - PROGRAMAS DE FIESTAS — PROPAGANDA - CALENDARIOS (Mural y Bolsillo)

LIBROS Y FOLLETOS EN TIPOGRAFIA Y OFFSET

Plastificamos y encuadernamos

Plaza de Santa Teresa, 12.

CARTELERA

OFRECIDA POR

Chocolates



Cafés

Don Carmelo, 26

Teléf. 22 05 91

CINEMA CLUB (Telf.: 21 24 53). 5,45, 8 y 10,30: "EL HOTEL DE LAS DELICIAS". (Autorizada para mayores de 18 años).— CLASIFICADA "S".

TEATRO CATOLICOS (Telf.: 21 31 70). 8 y 10,45: "SOLO ANTE EL PELIGRO". (Autorizada para todos los públicos).

TEATRO AVENIDA: VIERNES, SABADO Y DOMINGO, a las 8 y 10,30: "EN LA CARCEL, CAFE, COPA Y PURO" (Autorizada para mayores de 16 años).

TOMÁS LUIS DE VICTORIA. (Telf.: 22 00 20). 8 y 10,45: "VERNICOLA" (Autorizada para todos los públicos).

CASINOS:

CASINO ABULENSE.—Abierto todos los días de 8 a 3,30 de la madrugada. Vísperas de festivos de 8 a 3,30.

HOTEL PALACIO VALDERRABANOS.—(Junto catedral). Abierto todos los días, 8 a 3,30 madrugada. Vísperas de festivo 8 a 4,00 madrugada.

MAÑANA AGOSTO



DOMINGO

21.º Tiempo Ordinario

✠ Ss. Rosa de Lima, vg. Felipe Benicio, ct. Ciríaco, Máximo, Arquelao, ms.: Flaviano y Zaqueo, obs.: Restituto, Donato, Valeriano, Fructuosa, Claudio, Asterio, Neon, Apolinar, Minervo, Eleazar, Lupo, mártires.
Misa: *Del Domingo*

Farmacias en servicio de urgencias

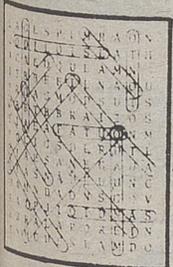
Viernes, sábado, día 22, don Teodoro Aparicio Gutiérrez, Avenida de José Antonio, 12 (Teléfono 220196).
Viernes, sábado, domingo, día 23, don Teodoro Aparicio Gutiérrez, (Avenida de José Antonio, 12). Teléfono 220196.

PASATIEMPOS

Por Eulalio MORENO GARCIA

SOLUCIONES

EL SOPIGRAMA Número 3



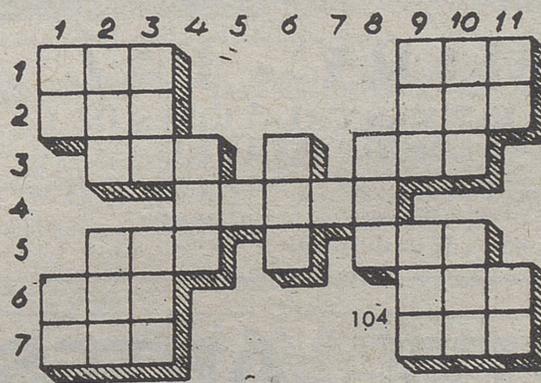
SOPIGRAMA

ENTRE LAS LETRAS DEL CUADRO FIGURAN LAS 20 PALABRAS QUE DEBEN ESCRIBIRSE JUNTAS Y QUE VAN RELACIONADAS AL MARGEN. CON LAS LETRAS SOBRANTES PODRA LEERSE UNA FRASE DE LOWELL.

- BIENVENIDA
- CONTRAFUERO
- CONTRALMIRANTE
- CONTRAMAESTRE
- CORREVEIDILE
- CUMPLEAÑOS
- DAMAJUANA
- ENCIMA
- ENTREDOS
- ENTRESACA
- ENTRETANTO
- EXVOTO
- GENTILHOMBRE
- GUARDAGUJAS
- GUARDABARRERA
- GUARDABOSQUES
- GUARDACOSTAS
- GUARDAFRENOS
- GUARDAMETA
- GUARDAPOLVO

C U M P L E A Ñ O S E L H
O O O V L O P A D R A U G
C O N T R A F U E R O U M
B E N T R E S A C A A R E
E E S N R A N C E R C L O
C N N A E A L C D G I E S
O R T M J E M A I D N O D
N G E R L U B A I N N A G
T O U B E O G E E E A U R
R A A A S T V A R S A Q B
A U T Q R E A F D R T I E
L N U E R D A N D R E R E
M E A R M D A A T N A N E
I H O U R A B C V O T U E
R C A A J A D E O R D X G
A E U C R A N R E S V U M
N G P R L I M D A O T I R
T E E N D E O A T U S A T
E R A A V S I O D D G A S
A E R B M O H L I T N E G

CRUCIGRAMA SILÁBICO IV



HORIZONTALES.—1: Ensalzaré. Cierta juego de naipes.—2: Fundamentaba. Desconfianza.—3: Vestidura con faldones y ceñida al cuerpo. Afirmación. Dificultad, atasco.—4: Osado, valeroso. 5: Igual o semejante. Hogar, casa. Sazonada.—6: Silbaba. Declama.—7: Arbol cupulífero. Provincia española.

VERTICALES.—1: Sotana. Garrochas.—2: Inventar, idea. Planta solanácea.—3: Excede, sobrepasa. Hato, grey.—4: Madeja de hilo. 5: Río de Gerona.—6: Análogo, semejante.—7: Símbolo químico del sodio.—8: Vasija de vidrio ancha en el fondo.—9: Libro de cuentas ajustadas. Resistencia.—10: Canal de riego. Ristra.—11: Espaciado. Defecto.

RADIO CADENA ESPAÑOLA

AVILA

PROGRAMAS PARA MAÑANA DIA 23

7,58: Apertura y presentación. 8,00: Alegre despertar. 8,30: I Informativo Radiocadena. 9,00: Buenos días. 9,30: Avila opina. 10,00: Santa Misa. 10,30: Cokctelera. 14,00: Noticias en Avila. 14,30: II Informativo Radiocadena. 15,00: Notas, Comunicados y Necrológicas. 15,15: Evangelismo en acción. 15,30: Verano. Verano. 16,30: Avila en fiestas. 17,00: Buzón musical. 18,00: Onda 18. 19,00: La canción del verano. 20,00: Hombres del campo. 20,15: Noticias en Avila II. 20,30: III Informativo Radiocadena. 21,00: Recordando melodías. 21,30: Cine Teatro. 22,00: Radiochequeo. 22,30: El Jazz. 22,55: Hasta mañana. 23,00: Lectura de programas y cierre.

Programas de TVE

PARA HOY

PRIMERA CADENA

16,00: Primera sesión. "La isla encantada". 18,05: Aplauso. 19,40: Vacaciones en el mar. 20,30: El Botánico. 21,00: Noticias. 21,20: Informe semanal. 22,05: Sábado cine. "Gipsy". 00,30: Despedida.

SEGUNDA CADENA

15,15: Carta de ajuste. 15,30: Rafferty "Sin ayer y sin mañana". 16,20: Flash Gordon. "El mundo acuático". 16,40: Dibujos animados. 17,00: Los cristianos. "En busca de la tolerancia". 17,50: Retransmisión deportiva. Traineras. Campeonatos de España. 19,30: Tome la palabra. 20,10: Imágenes, II parte del programa monográfico

dedicado a Henry Moore. 20,55: La casa del terror: "Los niños de la luna llena". 21,40: Encuentro con las letras. 22,55: Sombras de Greene. 23,50: Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

12,00: Hablamos. 12,30: El Día del Señor. 13,30: Gente Joven. 14,30: Informativo. 15,30: Tom Sawyer. 16,00: Billy Joe y su mono. 17,00: Traineras. 18,00: Exterior día: Desde Tenerife. 18,35: Nombres de ayer y de hoy. 19,00: La danza. 19,35: Los nuevos vengadores. 20,30: Vamos a ver. 21,00: Noticias. 21,20: Deportivo. 22,05: Revista de toros. 22,35: Tertulia con. 23,35: Enredo.

EFEMERIDES DE HOY

- 1526.—Toribio Alonso de Salazar descubre las islas que tomarían el nombre de las Carolinas.
- 1741.—Haendel inicia la composición de su oratorio "El Mesías" que terminaría veinticuatro días después.
- 1814.—Nace en Argentina Timoteo Gordillo, primero en concebir un servicio regular de transportes a través del territorio argentino.
- 1845.—Nace Guillermo Teviss Douglas, llamado luego el "Rey del calzado", en Norteamérica, que comenzó de zapatero remendón.
- 1846.—Guerra de los Estados Unidos con Méjico. Los norteamericanos conquistan Santa Fé, capital de Nuevo Méjico.
- 1858.—Primer cambio de saludos mediante cable entre los Jefes de Estado: la Reina Victoria de Inglaterra y el Presidente de los EE. UU.
- 1862.—Nace el compositor Claude Debussy en Francia.
- 1862.—Nace el novelista italiano Emilio Salgari.

TELEFONOS DE URGENCIA

CENTROS SANITARIOS

Hospital	221600
Cruz Roja Española	224848 y 222850
Ambulancias de la Dirección Provincial de la Salud	221400
Urgencias de la Seguridad Social	212999

ORDEN PUBLICO

Policía	091
Comisaría	220233
Policía Nacional	220199
Guardia Civil	224400
Guardia C. Tráfico	221888
Policía Municipal	211188

COMUNICACIONES

Telégrafos	222000
R.E.N.F.E.	220188
Teléfonos (Información)	003
Teléfonos (Averías)	002

TAXIS (Paradas)

Plaza Sta. Teresa	211959
Estación	220149
Nocturno	211188

BOMBEROS

Parque	211080
--------	--------

ARENAS DE SAN PEDRO

Guardia Civil	370004
Ambulancias	370048

AREVALO

Cruz Roja	300864
Guardia Civil	300011
Cuartelillo de la Policía Municipal	300092
Ambulancias	300881

BARCO DE AVILA

Guardia Civil	340010
Ambulancias	340336 y 340221

PIEDRAHITA

Guardia Civil	360022
Ambulancias	360260

LAS NAVAS DEL MARQUES

Guardia Civil	8970009
Cruz Roja	(91) 8970102

EL TIEMBLO

Guardia Civil	(91) 8610254
Ambulancias	(91) 8610254

CUPON PRO CIEGOS

Número premiado el día 21: 303

AMBULANCIAS ANTONIO ALVAREZ
Dotadas de radioteléfono
Teléf.: 21 12 20 y 22 22 50
AVILA

EL CRUCIGRAMA SILABICO Nº 3

1: Bu-ró. Re-nos.—2: To- Ce-la-dor. Ar-mo.—3: -án-tro-po. Ca. De-pa-ra- —4: Se-co. Bo-ten.—5: -mi-no-so. Fa. Ga-za-pe- —6: Jô-ta. Ma-ja-rá. Ra- —7: Ya-te. Ma-rín.

MONTAÑA DE TIERRA EN EL JARDIN DEL RECREO



JOVEN APARECIDO MUERTO EN CASILLAS

El joven madrileño de 19 años, Luis García García, ha aparecido muerto esta mañana en el kilómetro 1 de la carretera de Casillas, junto a Las Cruces.

Luis García García, drogadicto que se encontraba en recuperación junto con otros jóvenes en similar circunstancia y el grupo de médicos que les atendía, desapareció a las 9,30 de la noche del jueves.

Tras buscarle la Cruz Roja, Cruz Roja del Mar y Fuerzas de la Guardia Civil, fue encontrado esta mañana en el lugar indicado, sin ninguna señal de violencia. Junto al cadáver se ha encontrado la jeringuilla con la que se inyectaba la droga, y una cuchara con líquido.

Este aspecto presenta uno de los paseos del jardín del Recreo. Las obras que allí se realizan le tienen inutilizado; se ha ocupado por una verdadera montaña de tierra y maquinaria para las obras.

Las citadas obras llevan ya mucho tiempo obstaculizando el paso por aquel lugar. Pero ahora no se trata de obstaculizar, sino de inutilizar. Con ello los avilenses nos vemos privados de una parte de uno de los escasos parques que tenemos en la ciudad. (Fotos: LUMBRERAS)

Encontró aparcamiento



Para este coche no ha sido difícil encontrar dónde aparcar a pesar de que ayer viernes era totalmente imposible encontrar un sitio. Llegó, paró, se bajó su conductor y ahí quedó el vehículo, obstruyendo el paso en la Plaza de Italia. (Foto: MAYORAL)

ULTIMA HORA

Fray Claudio García Extremeño, nuevo prior de la provincia de N.ª Sra. del Rosario

El brugalés fray Claudio García Extremeño, ha sido elegido prior de la provincia dominicana Nuestra Señora del Rosario, al término de las reuniones que ha venido celebrando desde el pasado día 1 de agosto el capítulo provincial, en el convento de Santo Tomás de Avila.

El padre Claudio, que sustituye al abulense fray Pedro Sansegundo, ingresó en la orden en el propio convento de Santo Tomás en 1941. En nuestro próximo número ampliaremos información sobre esta elección.

CASAVIEJA: Festejos taurinos

Esta tarde comienza en Casavieja, con motivo de las fiestas de San Bartolomé el primero de los seis festejos taurinos que finalizarán el próximo día 27 con un gran festival benéfico en homenaje a Angel Martín y en el que con toros de Pablo Mayor, torearán Gabriel de la Casa, Pedro Santamaría, Vicente Yestera y Pablo Santamaría.

En la corrida de mañana intervendrán el rejoneador Gregorio Muñoz "Rubio" y los espadas Gabriel de la Casa y Manuel Ruiz Manill, con toros de Amelia Pérez Tabernero, de El Escorial. Todos los festejos darán comienzo a las seis y media de la tarde.

EL TIEMBLO: Canción sefardi y exposiciones pictóricas

Esta tarde se inauguran en El Tiemblo, dos exposiciones pictóricas. La de la española Leticia Arbéteta, que ofrece también un recital de canción sefardi y presenta pinturas en vidrio sobre leyendas antiguas, y la de la francesa Claude Merlateau, que exhibe paisajes europeos.

SAN BARTOLOME DE PINARES

Esta tarde comienzan las fiestas de San Bartolomé de Pinares en honor a su Santo Patrón. Con tal motivo se han organizado diversos actos, festejos taurinos, bailes, etc. de los que daremos cuenta en nuestro próximo número.

MINGORRIA:

HERIDA GRAVE EN ACCIDENTE

Una herida grave y otro leve es el balance de dos accidentes, producidos en Mingorria y San Bartolomé de Pinares, en las últimas horas.

En la primera de las localidades resultó herida grave María Carmen Fernández Pons, al salirse de la calzada y volcar el R-12 que conducía Manuel Antonio Rodríguez Arroyo, de 70 años.

LOTERIA NACIONAL

PREMIOS MAYORES DE HOY

TERCER PREMIO.—Cinco millones de pesetas en cada serie del número 28110.

SEGUNDO PREMIO.—Diez millones de pesetas en cada serie del número 67762.

PRIMER PREMIO.—Veinte millones de pesetas en cada serie del número 44942.

REINTEGRO ESPECIAL.—Ha correspondido a los números terminados en 7.

NEUMONIA: SIN NOVEDAD

No se ha producido ninguna novedad en cuanto a los afectados por la neumonía tóxica en Avila, por lo que permanecen 7 ingresados. Después de que se ha llegado al número 100 en las víctimas, recordamos que en Avila han sido 305 los casos acumulados, de los que sólo murió 1.

SIN INCENDIOS IMPORTANTES

El otro parte obligado de estos días es el de los incendios. La noticia es que no se ha producido ninguno importante. Solamente reseñar las 1,5 hectáreas de pasto seco y zarzales quemadas a las 6,45 de ayer en El Tiemblo.

MARIAS DE LOS SAGRARIOS

El martes día 25 tendremos el retiro mensual con santa misa a las siete y media de la tarde en las Reparadoras.

Camisería
Géneros de punto

TEODORO
EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES
— PRECIOS —

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

MARY - PAZ

LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14 Teléfono 21 23 34
(Pasaje Caja de Ahorros)
y Comuneros de Castilla. 10 AVILA

Jeimer modas boutique

Vestidos de novia y madrina completos
MODELOS DESDE 4.995 PESETAS
Alemania, 6 y Duque de Alba, 3 AVILA



ARTESANIA CASTELLANA

EL MAYOR SURTIDO DE MUEBLES EN ESTILO:

- CASTELLANO
- TIROLES (modelos exclusivos)
- COLONIAL

PRECIOS DE FABRICA

Avda. MADRID, 17 - AVILA

Presupuestos especiales para: mesones, colegios, residencias, urbanizaciones, chalets.

